

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES. S. Esperón, 5 PONTEVEDRA — Telfs. 853175 - 853176 - 853177  
 APARTADO 218 FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LX — Número 21.245. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965  
 PRECIO: SIETE PESETAS MIERCOLES, 15 DE MAYO DE 1974

**MARJAI DECORACION**  
 Benito Corbal, 27 Telf 8518 46  
 Lo nuestro son los papeles pintados de lujo  
**VENGA A VER LAS NUEVAS COLECCIONES, 74-76**

## ACUERDO SIRIO-ISRAELI

# SEPARACION DE TROPAS



JERUSALEN. — El secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger (izquierda), y el ministro israeli de Asuntos Exteriores, Abba Eban, conversan con los periodistas poco después que el Gobierno de Israel facilitara a Kissinger sus «propuestas completas» para una solución militar. (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

BEIRUT, 14.— Siria e Israel han llegado a un completo acuerdo sobre todos los detalles de las propuestas avanzadas por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, sobre la separación de sus respectivas tropas en los montes de Golán, afirma hoy el diario libanés "Beirut" de esta ciudad.

Según el diario, el único punto que queda pendiente es el de la reducción de las fuerzas y armamento de cada parte a ambos lados de la línea del alto el fuego, razón por la cual Kissinger llevará hoy a Damasco "una solución de compromiso" sobre este punto.

El texto del diario que figura en un despacho recibido de Damasco, es el siguiente: "Se ha llegado a un acuerdo completo sobre todos los detalles propuestos por Henry Kissinger a los dirigentes sirios. Siria sigue rechazando la exigencia israelí de que se redujeran las fuerzas y se definieran claramente los tipos de armas hasta la distancia de 70.000 metros a ambos lados de la línea del alto el fuego. Sin embargo la opinión general es que Kissinger, que hoy volverá a Damasco, llevará consigo una solución de compromiso que definirá los tipos de armas pesadas sin incluir la reducción de las fuerzas".

El diario añade: "Se llegó al acuerdo a raíz de que Siria hiciera tres concesiones

a cambio de las cuatro hechas por Israel".

Las concesiones son estas: —Siria renuncia a fijar un calendario exacto para la retirada israelí de todos los territorios sirios ocupados y accede a que en el acuerdo sobre la separación de las tropas, debe figurar una cláusula semejante a la que figura en el acuerdo egipcio-israelí, por la que se deja a la conferencia de paz de Ginebra la discusión de los detalles de esta retirada completa por parte de Israel.

—Renuncia también a su objeción a la presencia de fuerzas internacionales en la zona de la separación y accede a que sea mayor el número de estos soldados situados entre ambas partes contendientes, a los que se

les designará con el nombre de "observadores internacionales".

—Accede a no ligar la retirada israelí a conversaciones ninguna sobre la causa palestina, sobre la base de que la cuestión palestina se discutirá en la Conferencia de Ginebra.

También según el diario, las concesiones israelíes son las siguientes:

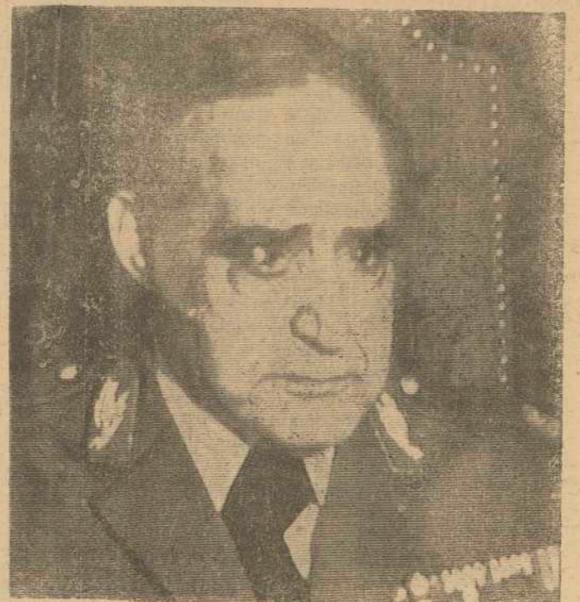
—Retirada de todos los picos del monte Hermón y entrega de los mismo a los "observadores internacionales".

—Retirada completa e inmediata de todos los territorios sirios ocupados durante la guerra de octubre de 1973.

—Retirada de la ciudad de

(Pasa a la pág. nueve)

## Spínola, presidente de Portugal



LISBOA, 14.— El general Antonio de Spínola, jefe de la Junta de Salvación Nacional, tomará posesión del cargo de presidente de Portugal, mañana miércoles, según ha anunciado un portavoz de la citada Junta.

Los otros miembros de la Junta que asumió el poder tras el golpe de estado de las Fuerzas Armadas del pasado 25 de abril asistirán a la ceremonia de juramento, que tendrá lugar a las 17.00 (hora española), en el palacio de Queluz.

También estarán presentes altas jerarquías de la Iglesia y otras personalidades.

El comandante Osorio Sanchez, encargado por la Junta para las relaciones con la Prensa, confirmó igualmente que el Gobierno provisional ya estaba constituido, pero dijo que no estaba autorizado a revelar sus nombres. La composición del Gabinete será anunciada oficialmente el día dieciséis.

Sin embargo, el comandante Osorio Sanchez, ha confir-

mado indirectamente el nombramiento del profesor Adelino da Palma Carlos, como jefe de dicho Gobierno, al dar la lista de personalidades que asistirán a la ceremonia. En efecto, junto a los miembros de la Junta, el cardinal patriarca de Lisboa y los jefes de las misiones diplomáticas extranjeras, la única personalidad política nacional invitada es precisamente el profesor Da Palma Carlos.

### AMNISTIA MILITAR

Un decreto amnistiando todos los delitos esencialmente militares, cometidos hasta el 25 de abril, que no comporten una pena superior a los seis años y un día a ocho años así como todas las infracciones disciplinarias militares concurridas hasta aquella misma fecha, acaba de ser promulgado por la Junta de Salvación Nacional.

El decreto establece que esta amnistía no es aplicable a la

(Pasa a la pág. nueve)

# ENCUESTA FAVORABLE A NIXON

## EL JEFE DEL ESTADO RECIBE AL REY DE JORDANIA



MADRID. — El pasado domingo llegó a Madrid el rey Hussein de Jordania, que fue recibido por S. E. el Jefe del Estado. En la tarde del martes el rey regresó a su patria vía Rabat. — (Foto CIFRA GRAFICA).

FILADELFIA, 14.— En un sondeo de la opinión pública realizado en Filadelfia, solamente un 35 por ciento de consultados, se muestran partidarios de la dimisión del presidente Nixon y un 29,9 por ciento apoya la destitución. Los demás consultados opinan que el presidente debe permanecer en su cargo.

El resultado de esta encuesta practicada por la compañía Sindlinger, ha sido remitida por la Casa Blanca, a unos seis mil periódicos.

Antes de que la Casa Blanca facilitase las transcripciones de las cintas

con el registro de sus conversaciones otra firma de encuestas practicó una de estas consultas populares, en la que el 53 por ciento de consultados abogaba por la destitución de Nixon el 33 por ciento se mostraba opuesto a la medida y un 14 por ciento se abstuvo de opinar.

En el último fin de semana la firma Harris ha publicado los resultados de otro sondeo en el que el 49 por ciento de preguntados deseaba la salida de Nixon y el 41 por ciento apoyaban su permanencia en el cargo.— (Efe)

(Pasa a la pág. nueve)

## DESMENTIDO

No hay concentraciones de fuerzas a un lado y otro de la frontera hispano-portuguesa

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para los cupones de Oronce y...

007

en 07.

### Cartelera

CINE GONVILZ.— A las 5.15, 7.45 y 10.45: «Rosas blancas para hermanas negras» (Mayores de 14 años)

CINE VICTORIA.— A las 5.15, 7.45 y 10.45: «John cogió su fusil» (Mayores de 18 años)

TEATRO MALVAR.— A las 5.15, 7.45 y 10.45: «¡Mas tuete, mucha chosta!» (Todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL.— A las 6 y 8: «Bando loco» (Todos los públicos)

### MARIN

CINE AVENIDA.— A las 6, 8 y 10.45: «Ben-Hur» (Todos los públicos)

### DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

#### NACIMIENTOS

Rocío Vázquez y Piay, hija de José Luis y María Luisa Engracia; Rocío Silveira y Abalde; de José Ramón y María del Carmen; José Framil y Freiria, de Aurelio y Josefa...

No se registraron matrimonios ni defunciones.

### SUCESOS

#### Aprehensión de un coche valorado en un millón de ptas.

Por la Guardia Civil de Tráfico fue aprehendido y puesto a disposición de la Aduana de Vigo, un turismo marca «Mercedes», matrícula 1-PO-3136, valorado en un millón de pesetas.

Figura como titular del citado vehículo, doña Josefa

### Centro Regional de la UNED

## Celebró reunión el Pleno del Patronato

### Fue nombrado vicepresidente el alcalde

En la sede provisional de la Universidad a Distancia en Pontevedra, edificio de la Caja de Ahorros Provincial, celebró sesión el Pleno del Patronato del Centro Regional.

Presidió la reunión, el titular don José Luis Peláez Casalderey y asistiendo los miembros siguientes: D. Carmela Arias, condesa de Fenosa; don José Antonio Souto Paz; don Antonio Puig Galte; don Joaquín Queizán Taboada; don José Fernando Filgueira Valverde; don Gaspar GB Muñoz y el secretario del Patronato, don

Tomás García de la Parra. Excusó su asistencia D. Ángel Porto Anido.

Se inició la reunión con la lectura del acta de la sesión anterior, la cual fue aprobada.

Seguidamente, el presidente informó al Pleno sobre las diversas gestiones realizadas para la adquisición de terrenos en zona próxima a la capital, para la ubicación definitiva del Centro Regional de la Universidad a Distancia.

Una vez finalizado este informe, el señor Peláez Casalderey concedió el uso de

la palabra al director del Centro Regional, don José Antonio Souto Paz, que realizó un resumen de la actividad desarrollada por el Centro en el pasado Curso 1973, destacando los principales aspectos de la misma, entre los que pueden mencionarse: el servicio prestado a los alumnos adscritos al Centro Regional por parte de los profesores-tutores; convivencias celebradas en el Centro Regional durante los meses de agosto y septiembre, conferencias pronunciadas a lo largo del curso por catedráticos de diversas Universidades; distintos coloquios dirigidos por profesores-tutores del Centro Regional, con participación activa de alumnos del Centro.

#### \* INFORME ECONOMICO DEL PRESIDENTE

El presidente del Patronato del Centro Regional, informó en torno a la situación actual de las ayudas económicas prestadas, para el curso académico de 1974, por las entidades públicas y privadas de la región, que en la actualidad asciende a la suma de 2.193.000 pesetas.

Igualmente, el señor Peláez Casalderey dio cuenta de las diferencias cuantitativas de ingresos y gastos del presupuesto correspondientes al curso académico de 1973, sometiendo, a continuación, a la consideración del Pleno la liquidación del presupuesto de 1973, la cual fue aprobada por unanimidad.

#### \* ACTIVIDADES DEL CENTRO

Se procedió a continuación, por parte del director del Centro Regional, a informar al Pleno del Patronato sobre las actividades desarrolladas por el Centro en los cuatro primeros meses del actual curso académico 1974, que abarcan las diferentes actividades docentes de extensión cultural. Como principales, cabe destacar el servicio de tutorías, a cargo de 37 profesores-tutores; Cursos de Orientación programados con carácter mensual por Facultades; coloquios sobre temas específicos de cada Facultad.

La labor de difusión y extensión cultural se desarrolla a través de ciclos de conferencias sobre temas de actualidad, a través de los cuales se pretenden llevar a cabo la necesaria labor de proyección social que al Centro Regional compete.

#### \* NOMBRAMIENTO DE VICEPRESIDENTE

El Pleno del Patronato del Centro Regional de la Universidad a Distancia, acordó nombrar vicepresidente del mismo, al alcalde de la ciudad de Pontevedra, don Joaquín Queizán Taboada.

Por último, se acordó hacer constar en acta el reconocimiento, por parte del Pleno del Patronato, de la eficaz y positiva labor desarrollada por la Dirección General del Centro Regional y personal docente administrativo del mismo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don Avelino Montenegro Cabezas, sita en la calle Benito Corbal, 17.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de don Luis Lorente Pérez, en la plaza de España, 1.

#### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva 4-1 izquierda. Teléfono 85 25 31.

### Para realizar el empalme a la nueva red, esta tarde será cortado el suministro de agua en una amplia zona de la ciudad

A partir de las tres de la tarde del día de hoy, miércoles, y con motivo de realizar el empalme a la nueva red arterial del abastecimiento de agua en construcción, será preciso realizar un corte en el suministro que afectará a las zonas de Benito Corbal, Lou-

reiro Crespo, Joaquín Costa, avenida de Vigo, Daniel de la Sota, San Antoniño y calles contiguas.

El servicio se restablecerá a la mayor brevedad posible estimándose que a últimas horas de la tarde quedará normalizado.

### Subasta y proyectos de obras de la Diputación

Por la Diputación Provincial, han sido anunciadas a subasta las obras de conservación y acondicionamiento de la finca «Areiro», con un presupuesto total de 429.714 pesetas. Se conceden veinte días para la presentación de proposiciones, fijándose en seis meses el plazo de ejecución de las obras.

Auncia asimismo la Diputación Provincial, la aprobación y exposición de los proyectos de obras siguientes:

Un refugio de pescadores, en el coto de Mondariz; mejora del camino de San Miguel de Barcala, en La Estrada; prolongación del de Palmou a Lalín; el de Larazo a Cruces, y la carretera de Lalín a Cruces. Proyecto para la variante del acceso a Montecelo. Proyecto de mejora del firme

de las vías provinciales, Calzada Romana, de Redondela; camino de Guillarey-Ramalloa a Mañufe, en Gondomar; acceso al Grupo Escolar de Mourente; rampa a la iglesia de Cotobad; Parada de Tenorio; terminación del camino de Barcia de Mera a Caxil, en Covelo; Marcón a Pintos; Bajada del Muelle, en La Guardia, y Lamosa a La Franqueira, en La Cañiza.

### INFORMACION MILITAR

#### DESTINO

Para cubrir vacante anunciada en turno de provisión normal, fue destinado a la Ordenación General de Pagos, el comandante de Intendencia de la escala activa, don Federico Pérez Sánchez, con destino en el Centro de Instrucción de Reclutas número 13.

#### VACANTE DE DESTINO

Para ser cubierta en turno de provisión normal, se anuncian, entre otras, una vacante de capitán de Caballería de la escala activa existente en el CIR número 13.

#### HABER PASIVO

Por el Consejo Supremo de Justicia Militar le fue señalada el correspondiente haber pasivo mensual, al coronel de Artillería, don Antonio Hernández Pascual, con residencia en Pontevedra.

#### PENSION

Por el citado organismo militar también le fue concedida la correspondiente pensión, a doña Concepción Conde Vázquez de Vigo, huérfa- na de agrariero.

Hoy, miércoles y mañana, jueves, día 16, se celebrarán misas, a las siete y media de la tarde, en la Capilla de la Divina Peregrina por el eterno descanso de doña

### MATILDE POZA MOURIÑO

D. E. P. así como también los próximos días 22 y 26 de los corrientes, a las ocho y media de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Bartolomé.

Su familia agradecerá a sus amistades y personas piadosas la asistencia a alguna de estas misas.

### EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 765 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 64 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, suroeste.

Velocidad, 9 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, nuboso.

Clases de nubes, fractocúmulos.

Temperatura máxima, 23 grados a las 14 horas.

Temperatura mínima, 10 grados a las 8 horas.

Horas de sol, 11,5

### PROGRAMAS de T.V. ESPAÑOLA

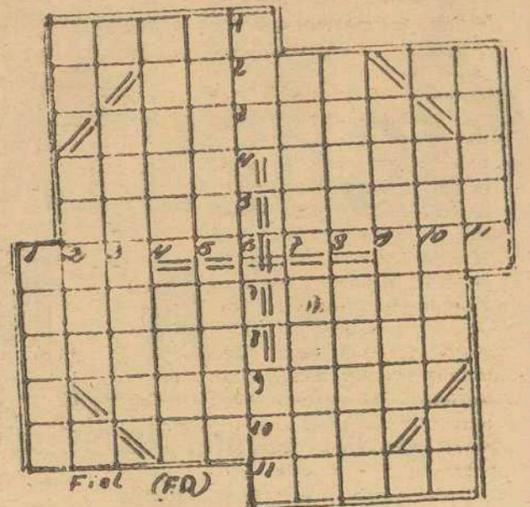
#### Primera cadena

- 14,00 Carta de ajuste
14,15 Apertura y presentación
14,17 Avance informativo
14,24 Panorama
15,00 Telediario
15,35 Telerevista
16,15 Despedida y cierre
18,30 Carta de ajuste
18,45 Apertura y presentación
18,46 Avance informativo
18,50 La casa del reloj «Saltar y volar» (III)
19,15 Operación torpedos Concurso infantil
20,00 Novela (Capítulo III) «Nunca como antes», de Miguel Frank
20,30 Telediario
20,55 Fútbol Final Copa de Europa At. Madrid - Bayern de Munich
28,00 Silencio estrenamos «Cuarto episodio»
23,30 Tercera edición

#### Segunda cadena

- 19,00 Carta de ajuste
19,30 Presentación y avances
19,31 Dibujos animados
19,45 Documental «Coleccionismo»
20,00 Furia: «Seqüia»
20,30 Para los amantes de... «Gene Kelly»
21,30 Telediario
22,00 Los pintores del Prado «Botticelli: El mar»
22,30 Documental «El amazonas»
23,30 Ultima imagen

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Ladrillo sin cocer. 2.— Remar. Pronombre personal. 3.— Fraudulentos, engañosos. 4.— Parte ancha del remo. Grato, placentero. 5.— Dementes. Batracios. 6.— Nombre árabe de varón. Agarradero. 7.— Limpian con algún líquido. Entregada. 8.— Planta medicinal de olor nauseabundo. Bisontes del Cáucaso. 9.— Dar tersura y lustre al papel, tela, etc. 10.— Terminación verbal. Desafiad. 11.— Indicio, conato.

VERTICALES: 1.— Provincia española. 2.— Símbolo químico del oro. Generadores de corriente eléctrica. 3.— Regalos, obsequios. 4.— Antigua moneda griega de plata. Roturar un terreno. 5.— Cuerpos esféricos. Advierte. 6.— Yo, en latín. Indígena de una raza que habita en los montes filipinos. 7.— Tostar. Montecillos de arena. 8.— Capital europea. Instrumento de labranza. 9.— Miembro del cuerpo legislativo superior de un país. 10.— Redes en forma de manga. Río gallego. 11.— Embrollosa.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Flota. 2.— Cabe. Al. 3.— Cerumen. 4.— Yola. Idolo. 5.— Esos. Ramón. 6.— Amara. 7.— Casos. Vino. 8.— Asomo. Anas. 9.— Sabinas. 10.— Os. Nalón. 11.— Osera.

VERTICALES: 1.— Acaso. 2.— Fe. Yemas. 3.— Cosacos. 4.— Ocelo. Oman. 5.— Taras. Soba. 6.— Abu Ilo. 7.— Amir. Vanos. 8.— Seda. Inans. 9.— No minas. 10.— Loros. La. 11.— Leona.

### ADVERTENCIA

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve ni sostiene correspondencia al respecto, aquellos originales que voluntaria y libremente se le remiten para su publicación.

# El coloquio en la «Mesa Redonda» del Casino Mercantil (II)

“Celulosas” debió haber sido cerrada”  
(Señor Quiroga)

“Puesto que soy reo en esta cuestión, cualquier defensa que haga va a ser mal interpretada” (Señor Garrido)

“Si ha habido una violación de la Ley, tenía la Administración que haber respondido a la misma” (Señor Yuste)

Continuamos con la publicación de las intervenciones producidas durante el coloquio celebrado en la «Mesa Redonda» del Casino Mercantil:

## ● «CELULOSAS DE PONTEVEDRA DEBIO HABER SIDO CERRADA»

SR. QUIROGA. — Vds. tienen una concesión administrativa del Estado, que les impuso a Vds., mediante una orden ministerial, determinadas obligaciones. Me estoy refiriendo al momento de establecimiento de la fábrica de Celulosas. Y me dirijo también a los representantes de la Administración. Vds. tienen unas obligaciones contraídas y no las han cumplido. Y acepto aquí, públicamente, la responsabilidad por esta afirmación. Por tanto, por incumplimiento de esas obligaciones que Vds. contrajeron al nacer de la concesión administrativa «Celulosas» debió haber sido cerrada (una cerrada oación interrumpida al Sr. Quiroga). Porque con este estado así crean Vds. una contaminación más peligrosa que la contaminación de que estamos tratando aquí, que es la anarquía por la violación de la ley. Y nadie más obligado a cumplir la Ley estrictamente que una fábrica del INI, una institución del INI, que es una institución del Estado. De manera que no tengo nada más que decir. Creo que he dicho bastante.

SR. ZUIÑETA. — Dirigiéndose al director de Celulosas, señor Garrido: ¿Quiéreme contestar algo?

SR. GARRIDO. — No. Puesto que soy reo en esta cuestión, considero que toda defensa que haga va a ser mal interpretada y no...

SR. YUSTE. — Es evidente que la afirmación realizada por el señor Quiroga, de la cual se ha hecho adúlteramente responsable es cierta. Qué duda cabe. Ahora bien: cuando yo señalaba que el tema de la contaminación es un tema político, y no quiero llevar el agua a mi molino, pero me parece que las opiniones

del prof. Beiras inciden en este sentido necesitan una mayor explicación, y da pie a esa mayor explicación la intervención del señor Quiroga. Evidentemente, si ha habido una violación de la ley tenía de Administración que haber respondido a la misma. Pero una simplificación de este estilo de cosas, con la mirada del señor Quiroga dirigida a este par de personas que axisten aquí, me parece que es demasiado sencillo. En primer lugar, nosotros hemos venido aquí como representantes de la Administración, y entiendo que un catedrático de Universidad, exactamente igual que nosotros es funcionario de la Administración; por lo tanto, es una obligación que no me echó encima de mis hombros. En segundo lugar, hay administración central, administración provincial y local. La obligación de imponer sanciones en materias de contaminación es responsabilidad directa e inmediata de la administración local, en concreto de los Ayuntamientos, y, más personalmente, de los alcaldes. La Comisión Provincial de Servicios Técnicos, controlando las situaciones, pone en evidencia el hecho, en definitiva lo denuncia, y pasa la obligación de la sanción a la parte correspondiente, en este caso, la administración local. Una concesión administrativa de esta índole, que vaya a ser cerrada, implica la correspondiente contra-ordenación, puesto que si se ha dado licencia para funcionamiento en determinadas condiciones, esas condiciones con las que hay que analizar. En este sentido, aunque no se apan los campesinos ni los mariscadores gallegos los responsables —entendiendo que ha sido una broma del profesor Beiras—, entiendo que la ciudad de Pontevedra ha sido directamente responsable en que esta situación persista, puesto que a través de sus representantes ha debido originar una actuación política para que se corrigiera. Si no ha sido así es, precisa-

mente, por lo que también ha dicho Beiras, porque todavía no se ha puesto en cuestión la organización, la estructura social y la estructura de poder de nuestra zona, región y país, que es lo que está en causa, no la localización de Celulosas ahí que esto, en definitiva, no es más que una anécdota dentro de la categoría de problemas socio-políticos que en el país existen. Esta es mi opinión, con lo cual quiero descargar mi responsabilidad directa ante la mirada acusadora del señor Quiroga

## ● LAS CONDICIONES DEL VERTIDO

A una interpelación del público, el señor Yuste precisa con respecto a «Celulosas».

SR. YUSTE. — Si hubiesen continuado las condiciones que existían de vertido de tóxicos que se daban antes del año 72, se pudiesen haber acumulado, y el riesgo haber sido hecho acumulativo, y entonces, en un plazo de 10 ó 15 años, hubiera sido un riesgo para la población ribereña. Todo esto son condiciones. Puedo asegurar que en estos momentos, el vertido de tóxicos, es decir, de aquellos que pudiesen dañar a la salud, están controlados en todos sus términos. No es así respecto a los daños a la flora y fauna, pero en esto no tengo una responsabilidad en cuanto a funcionario público; en cuanto a ciudadano y pontevedrés de adopción, me molesta la situación y me hago solidario de una opinión pública que puede ser exigente de que se reule. Ahora, yo le pregunto: dígame Vd. las posibilidades que tengo yo como ciudadano de hacer presente mi acción, no mi verbalización, sino mi acción, para que esto se corrija?

A una interpelación del público, respecto a la contaminación responde el SR. GARRIDO. — He dicho sencillamente, y esta es la conclusión que nosotros de nuestros estudios hemos sacado, que quizás

otros técnicos puedan rebatir y demostrar que no es cierto, que la contaminación que producimos nosotros, el área contaminada que nosotros producimos, está en el punto de vertido, en un radio de 200 - 300 metros la contaminación es intensa, puesto que el oxígeno disuelto es inferior al 40% de lo que debía tener. A partir de un radio de 500-600 metros este nivel de oxígeno alcanza ya el 80% que es prácticamente, casi, un agua no contaminada en este aspecto de Demanda Biológica de Oxígeno. Según avanzamos hacia la ciudad, antes de llegar a las instalaciones de Raymundo Vázquez, o por aquellas zonas, el oxígeno disuelto es el normal. Sin embargo cuando subimos río arriba, las cifras de Oxígeno vuelven a descender. Si por el otro extremo, que es donde está situada «Tafisa» ocurre una cosa similar a la nuestra —yo creo que a la altura de los puentes que cruzan la ría es donde existe mayor contaminación— creo que la conclusión es clara: que se debe fundamentalmente a los afluentes de la ciudad.

Intervención del público: un asistente, que se da a conocer como inxenheiro, opina «que a preocupación por las industrias contaminantes ten que ser antes de que a contaminación acaden niveles importantes de saturación; o contrario, é negar a conveniencia de meición preventiva, por exemplo. E realmente as industrias contaminantes nos deben instalarse en zonas onde hai unha verdadeira riqueza natural, riqueza que sale realmente berxudicada castales Instalacións. E decir, a instalación en tales zonas agrava a emigración; a inversión é desproporcionada pra os postos de traballo que se crearían ca ampliación de Celulosas, e que os efectos multiplicadores de esta industria —por mor da creación de industrias auxiliares que completen o ciclo produtivo—, non se leva a termo no país».

(CONTINUARA)

## JOHNNY COGIO SU FUSIL

En un Cine donde los hermanos «Trinidad» campan por sus respetos; donde el agente «007» ni vive, ni deja vivir, siendo fabricado como artífice de violencia y erotismo para cubrir unas necesidades perentorias y nada sutiles, surge esta película como explosión deliberada, sumamente pacífica, sumamente antibélica. Ante la marabunta de héroes, de grandes luchadores que con una mano pueden partir tranquilamente el cuello de un hombre, se nos aparece Johnny para demostrarnos la inutilidad de tanta violencia y sus drásticas consecuencias. Es una voz tímida y pequeña, casi un susurro de palabras, un conjunto de pensamientos dichos por un hombre sin miembros, sin cara. ¿Para qué poner cara a una ideología compartida por tantos?

Se nos muestra en esta película, con maravillosa lentitud, la agonía de un hombre y el absurdo de la guerra, cuando nos hace ver que el soldado enemigo caído sobre las alambradas, hubiese podido ser amigo nuestro; cuando en vez de disparar nos hubiésemos sentado en el suelo a hablar de nuestras diferencias ideológicas. Aparece un Cristo cansado de conducir cadáveres de guerra y odios; un Cristo que como solución sólo encuentra el grito salido de su pecho ya cansado de respirar tanto hedor y tanta podredumbre; que como única solución a su problema, la halla en su mala suerte.

Otra vez el cine nos ha vuelto a demostrar cuanto tiene de Arte y de Literatura, de recreo para el espíritu humano, sin salir a buscar sus pasiones y deseos más bajos. No hace falta que una película sea comercial, para que el público asista a su proyección. Aún hoy —a pesar de tanto héroe engañoso—, se sabe distinguir cuando una filosofía es constructiva, a quién es beneficioso escuchar y lo qué es pernicioso para nuestros sentimientos. Cuando se vuelve a mezclar el concepto realidad y el concepto sueño sin saber cuál es el verdadero, sin dejarnos distinguir; cuando estamos soñando y cuando despiertos, surge la duda y entonces la duda es buena pues nos hace pensar y meditar sobre el camino a seguir. Ya sólo queda la exposición del hombre, su problema presentado como una atracción circense, para que, a cambio de unas monedas, pueda, por lo menos, haber negocio y beneficio que aquellos que más nos quieren puedan enriquecerse con nuestro dolor. Es mucho castigo sufrir y además ver como nuestro padecimiento se pudre entre una habitación y nuestro propio sentimiento.

Cómo último hábito de esperanza surge la mano amiga —¡Dios bendice esa mano!—, que viene a cortar nuestro sufrimiento, pero el enemigo acecha y difícilmente nos dejará siquiera morir, descansar nuestra tragedia.

Como un soplo que alivia es esta película ante tantas otras en que podamos saber quién es el héroe por el número de muertos, por ser el que más mata, el que más salta, corre, ama a las mujeres, hechos no necesarios para ser sólo un hombre. ¿He dicho un hombre...?

SEBASTIAN MARTINEZ DEL MORAL

## Reunión, en la Isla de La Toja, del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Galicia

ISLA DE LA TOJA.—Como en años anteriores, el Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Galicia, celebró su reunión anual con motivo de su fiesta patronal. En esta ocasión, tuvo por escenario la Isla de La Toja, acudiendo una nutrida representación de colegiados, en compañía de sus esposas.

Entre los actos llevados a misa solemne celebrada en la capilla de «Las Conchas». Hicieron la ofrenda a San José, el

vice-presidente del Colegio, don Segismundo García. El domingo pasado, día 12, tuvo lugar la junta general de gobierno del Colegio, acordando se prestar el máximo apoyo para el desenvolvimiento socioeconómico de Galicia.

También se celebró una cena de gala, seguida de baile, y el domingo hubo una comida típicamente «enxebre», con la que finalizó la reunión.

Corresponsal

MAGISTERIO

# Vacantes para concurso de traslados en localidades de menos de 2.000 habitantes

Según informa la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, en el tablón de anuncios se encuentran expuestas las relaciones de vacantes que han de anunciarse en el concurso de traslados para localidades de menos de 2.000 habitantes cuyo anuncio se hará próximamente por la Dirección General de Personal.

Para evitar aglomeraciones en el momento de solicitud, se ruega a las personas que piensen tomar parte en el mismo presenten las hojas de servicios en la Delegación al objeto de certificarlas y puntuarlas.

VACANTES DE MAESTRA

Acededo-Forcarey; Aguiñes-La Estrada; Alfonsín-Forcarey; Atiós-Porriño; Barcia-La Lama; Barrio de Meavía-Forcarey; Burgueira-Oya; Cachafeiro-Forcarey; Campo-Forcarey; Canivelas-Forcarey; Carballeda-María (6 vacantes); Castrillón-Cangas; Cela-Mos; Cequelinos-Arbo; Cerdedo-número 2; Codesás-Forcarey; Chandebrito-Nigrán; Dosiglesias-Forcarey; Estrada-Creciente; Follente-Caldas; Fontan-Mondariz; Forcarey-Forcarey (2 vacantes); Frades-Mondariz; Fragosos-La Estrada; Fuentelara-Vigo; Gándara-La Junquera; Pontevedra (3 vacantes); Giesta-La Lama; Guisán

de-Forcarey; Iglesias-Chapela; Redondela; Lamas-Forcarey; Leboza-Forcarey; Meavía-Forcarey; Meizol-Mondariz; Meixía-Cambados; Nuimenta-Campo Lameiro; Ollares-Villa de Cruces; Ons-Bueu; Paraiso-Vigo; Parderrubias-Salceda de Caselas un.º número 2; Pardesoa-Forcarey; Pazos-Pazos de Borbón; Pedroso-Rodeiro; Piñeiro-Cerdedo; Puente Valga C. N.; Quintela-Moaña; Quintillán-Forcarey; Regadas-Arbo; Reibón-Moaña; Ribadelouro-Tuy un.º número 1; Ruiriz-Dozón; Sabaris-Bayona (2 vacantes); San Ciprián-Gondomar; San Roque-Cangas (4 vacantes); Santa Marina de Barcala-La Estrada; Sotelo de Montes-Forcarey; Villanova-Cangas; Vilarinho-Forcarey; Villasobroso-Mondariz.

VACANTES DE MAESTRO

Abades-Silleda; Baldranes-Tuy; Becerreira Cabral-Vigo; Berducido-La Estrada; Borrados-Gondomar; Brandariz-Cruces; Burgueira-Oya; Cachafeiro-Forcarey; Camanzo-Villa de Cruces; Campo Burgueira-Oya; Carbia-Villa de Cruces; Aroy-Cotobad; Castillo-Salvaterra, (2 vacantes); Castro-La Estrada; Castro-Bugarin-Cerdedo; Cereijo-La Estrada; Couso-Gondomar; Covelo C. N. (3 vacantes); Coxa Eijo Garay-Vigo; Chandebrito-Nigrán; Estiñenza-Salceda de Caselas; Estás-Tomiño; Estrada-Creciente; Fontao-Cruces; For

carey (2 vacantes); Gándara-La Guardia; Gándara-La Junquera-Pontevedra (6 vacantes); Guillade-Puenteareas; Guisande-Forcarey; Infesta-Puenteareas; Liñares-Las Nieves; Lira-Salvaterra; Lourosa-Oya; Lourido-Mos; Lunde-La Cañiza; Magalanes-Dorrón-Sangenjo; Moldes-Pontevedra; Montemogos-Bueu; Mos; Mosteiro Bembrive-Vigo (2 vacantes); La Mota-La Estrada; Mourtan-Arbo; Outeiro-Barro; Páramos-Tuy; Parderrubias-Salceda de Caselas; Pardesoa-Forcarey; Pazos-Arbo; Pazos-Pazos de Borbón; Pedro-Cerdedo; Pedreiras-Arbo; Pexegueiro-Tuy; Piloño-Villa de Cruces; Puente Valga, (6 vacantes); Quintela-Moaña; Reibón-Moaña; Ribadelouro-Tuy número 1; Ribadelouro-Tuy, número 2; Rodeiro-Rodeiro; Sabaris-Bayona (3 vacantes); Salcidos-La Guardia, número 1; Salgueiros-Villa de Cruces; San Cipriano-Gondomar; San Cipriano de Ribarteme-Las Nieves; Sangenjo La Florida C. N.; San Jorge de Sacos-Cotobad; San José de Ribarteme-Las Nieves; San Pelayo de Navia-Vigo; Santiago de Oliveira-Puenteareas; Silleda C. N.; Soutelo-Salceda de Caselas; Souto-La Estrada; Tombelo-Sangenjo; Tomonde-Cerdedo; Valeije-La Cañiza (2 vacantes); Vilameán-Tomiño; Villa de Cruces; Villadesuso-Oya; Villasobroso-Mondariz; Villatuje-Lalín.

# Actos culturales programados por el Liceo Casino

## Conferencias de David McKenzie, Antonio Odriozola y concierto del pianista Pedro Espinosa

PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local).

Reanudando sus actividades culturales, mañana jueves 16, a las ocho de la tarde, dará una conferencia en el Liceo Casino, el joven y ya destacado hispanista, David McKenzie, perteneciente a la Sección Hispánica de la British National Library (equivalente a nuestra Biblioteca Nacional), de Londres, donde, entre otros cometidos, tiene el de seleccionar las adquisiciones en lenguas hispánicas, de libros antiguos y modernos. Este gran erudito y bibliógrafo, conoce a la perfección los idiomas castellano y gallego, que emplea con gran soltura, por haber residido a temporadas en nuestro país.

David McKenzie se encuentra estos días en Santiago de Compostela terminando un documentado estudio sobre las peculiaridades históricas y lingüísticas de una curiosa crónica escrita en gallego en 1948, la llamada «Crónica de Santa María de Iria». Le va a servirle para alcanzar su doctorado en Leiras. El tema de su conferencia en el Liceo Casino va a versar sobre «El arzobispo don Rodrigo de Luna y el levantamiento de los Irmandiños en una crónica gallega de 1468» y promete

ser del mayor interés.

En la próxima semana y en conferencia organizada en colaboración con la Sociedad Filarmónica, el miembro de la junta directiva, Antonio Odriozola, disertará el martes 21 sobre los perfiles biográfico-musicales de tres compositores de la denominada Escuela de Viena: el fundador del dodecafonismo Arnold Schoenberg y sus discípulos Alban Berg y Anton von Webern. El reciente estreno en Madrid de la ópera Wozzek de Alban Berg y el próximo centenario del nacimiento de Schoenberg, actualizan esta conferencia que pretende servir como introducción y explicación al concierto especial organizado por la Sociedad Filarmónica a cargo del pianista Pedro

Espinosa, el miércoles 22, dedicado íntegramente a la música de los tres compositores mencionados, pues el pianista Espinosa ha dado a conocer dicha música en el Instituto Alemán de Madrid y en las Filarmónicas de toda España.

El viernes, 24 y en concierto organizado por el Liceo Casino, el mismo pianista Pedro Espinosa podrá ser escuchado, esta vez en un programa normal de música de piano, en el que figuran obras de J. S. Bach, D. Scarlatti, Brahms, Chopin, Albéniz, Debussy y Ravel.

Para ambos conciertos existe gran expectación, pues excepto uno para la Caja de Ahorros de Santiago, serán los únicos conciertos de Pedro Espinosa en Galicia.

## Los intereses del distrito de Salcedo, a debate

A mediodía del domingo, tuvo lugar un almuerzo de confraternidad, en el que estuvieron reunidos los alcaldes de barrio del distrito de Salcedo, que integran la Junta Parroquial, el concejal-delegado de dicho distrito en funciones; el anterior, señor García Cacho y el ex-concejal, señor Honeder Solla, especialmente invitado al acto, por su desti-

cada labor en su época como concejal-delegado de aquella zona.

En la reunión de referencia, fueron tratados diversos aspectos que afectan a aquel populoso distrito, poniéndose de manifiesto el interés general por llevar a cabo con la mayor prontitud y eficacia, la solución de los problemas que tiene planteado.

SAN ISIDRO LABRADOR

# Hoy, tendrán lugar diversos actos organizados por la Cámara Sindical Agraria

Organizados por la Cámara Oficial Sindical Agraria, hoy tendrán lugar en esta capital diversos actos conmemorativos de la fiesta patronal de San Isidro Labrador.

El programa, dará comienzo con una misa en el templo conventual de San Francisco, a las once y media, durante la cual será efectuada la tradicional ofrenda de frutos al santo.

A las doce y media, en la dependencia de la C.O.S.A., se celebrará un acto durante el cual se hará entrega de los

premios convocados con motivo del Día Forestal Mundial, que fueron los siguientes:

Periodismo. — Primer premio, a don José Piñeiro Ares (7.000 pesetas); segundo, a don Luis Ortega; (5.000 pesetas); tercero, a don Alfonso Meljuelo Rodríguez y don Santiago Sánchez Rodríguez (1.500 pesetas). Además, les serán entregados los correspondientes diplomas.

A periódicos.—Director de «El Pueblo Gallego».

Concurso fotográfico.—Segundo premio, a don Dionisio

Tasende Hernández (5.000 pesetas); tercero, a don Manuel F. Gouchi (3.000 pesetas). Recibirán también diplomas.

Serán entregados también los premios del campeonato comarcal de arada.

A título póstumo, se hará entrega de la Medalla al Mérito Sindical, al que fue presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de El Rosal, don-Lorenzo Suárez Marquier.

Finalmente, autoridades representativas y demás asistentes, serán obsequiados con una copa de vino español.

# EL RECONOCIMIENTO DE LOS TRABAJADORES CHICANOS

Nunca hemos dicho que los Estados Unidos representen el paradigma de la prosperidad social. Es cierto que el nivel de vida global de la población norteamericana es la más alta del mundo, con una distribución «per cápita» (unos cinco mil dólares) superior a la escandinava o australiana. Pero no es todo resplandor en la sociología laboral de aquel país. Apenas podemos decir nada contra la sociedad aireada, condicionada, con óptimos ingresos y evidente confort, en la que participan los obreros de la ciudad, los trabajadores de la industria, del comercio y de los servicios, que han conseguido la jornada de 40 horas semanales y que están defendidos por poderosos sindicatos. La otra cara, sin embargo, la cruz de tantas injusticias y desdichas, aparece en el «establecimiento» campesino, cubierto por braceros negros y mejicanos que atienden las plantaciones y ranchos ubicados en los estados fronterizos con Méjico. Se ha hecho demasiada literatura social, que era necesaria, por otra parte, de la miserable condición en que viven, amontonados, sin higiene, dentro de la miseria, los morenos y «latinos» que ocupan los «slums», las barracas y los guetos de Nueva York y Chicago, pero apenas ha merecido examen el aspecto sociológico en que se desenvuelven los trabajadores de la frontera. En California, en Arizona, en Tejas, en el valle del Rio Grande, existe discriminación entre los obreros americanos de origen mejicano, donde las asociaciones sindicales son ignoradas por los patrones, para quienes no hay otra autoridad que los famosos «rangers», los cuales se encargan de destruir cualquier conato de manifestación sindical. Es decir, que el clima social es típicamente colonialista, aderezada de paternalismo, de manera que el trabajador, que no habla inglés, puede a veces comprar un refrigerador y un aparato de televisión, pero a costa de no disfrutar de la libertad, de no tener centros sindicales y de contratarse en los ranchos a la buena de Dios, sin más defensa que su destreza y rendimiento en las labores agrícolas.

Los trabajadores de los Estados Unidos, en su continua lucha con los plantadores de viñas y lechugas y les ayudarán a resolver el boicot de estos productos, al mismo tiempo que se condenan las maniobras de los sindicatos de camioneros y cerveceros, que favorecen los intereses de las empresas dedicadas al cultivo de la fruta, frente al sindicato que preside César Chávez. Este reconocimiento es de suma importancia para comprender las singularidades del sindicalismo norteamericano AFL-CIO, con unos quince millones de afiliados, es una fuerza de primera magnitud en la sociedad de su país, hasta el extremo que uno de sus cotizantes, perteneciente al gremio de los albañiles es ministro de Trabajo en la Administración Nixon, lo cual, sin embargo, no ha impedido a su presidente, Georges Meany, exigir el procesamiento a la dimisión de Nixon por sus implicaciones en el caso Watergate. Sigue en importancia a AFL-CIO el sindicato de trabajadores de la industria automovilística, UAW separado hace años de AFL-CIO, principalmente por las discrepancias personales entre su presidente, Walter Reuther, ya fallecido, y el señor Meany. El sindicato de los camioneros, muy fuerte, fue expulsado en 1957, y el de los cerveceros, en octubre de 1973, ya que éste ha sido absorbido por el de los camioneros, «violando las normas sindicales». No debe olvidarse que la Teamsters Union de camioneros es, según anunció Robert Kennedy «una potencia de primera magnitud en la economía de USA y que su organización responde a infiltraciones extrasindicales», tan turbias como ciertas noches de Chicago.

JUAN LOSADA

Ahora bien, esta lamentable situación social ha sido abordada por el X Congreso de AFL-CIO, celebrado en Florida en octubre pasado. Se acordó una total ayuda a los trabajadores agrícolas y se reconoció como sindicato afiliado los trabajadores agrícolas y el indiscutible liderazgo de su presidente, el chicano César Chávez, figura de gran relieve del sindicalismo norteamericano, que los españoles conocemos a través de los reportajes que TVE ha realizado sobre el problema de los chicanos. El acuerdo es el siguiente: un comité especial del consejo ejecutivo de AFL-CIO e importantes funcionarios de la federación ayuda-

## Se pretende que la sesión única en las escuelas, comience el día primero

La Comisión Permanente de la Asociación del Profesorado de E.G.B. a la vista de multitud de peticiones llegadas al seno de la Junta y estudiadas las consecuencias que supondría el iniciar la sesión única en los centros estatales el día 15 de junio, con claro

perjuicio para el aprovechamiento de los escolares al coincidir la sesión de la tarde con las horas solares de mayor intensidad, acordó, elevar petición a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia para que se adelante el comienzo de la sesión única al 1.º de junio.

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- **ALQUILARIA** local 100 m<sup>2</sup> para almacén de fierros, en los alrededores de Pontevedra. Imprescindible entrada de camiones. Dirigirse a Pasantería número 1 Pontevedra.
- **ALQUILASE** piso amueblado. Razón: Portería "Edificio Virgen del Camino", Travesía Casimiro Gómez.
- **SE NECESITA** en alquiler bajo pequeño para taller relojería. Razón: Barcia, César Boente, 4.
- **ALQUILO** habitación a caballeros. Sagasta, 14 - 7<sup>a</sup> izquierda.

## AUTOMOVILES

- **SE VENDE** Mini gran lujo de particular a particular; 124 en óptimas condiciones. Verbo en "Talleres Gatorra", Salvador Moreno, 84.



El centro de la amistad

**nuevos y usados**  
SEAT, RENAULT, CITROEN  
AUSTIN, SIMCA Y OTROS

Joaquín Costa, 56 Peregrina, 55  
Tifs. 85 27 24 y 85 32 52  
PONTEVEDRA

- **SE VENDE** coche 1.500 motor Perkins y Seat 600. Bodegas Peñoo. Telf. 85 24 09.
- **¡FERIA del Automóvil!** "Riomorfo". Automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 21 88 36 y 21 78 67. Casa central en Madrid: calle Alberto Aguilera, 30. Teléfono 449 21 00.



- **VEHICULOS** nuevos y usados, todas marcas, todos modelos, todos precios, y facilidades.
- **AUTOS CALVO:** Seats 600, 850 y 1.430.
- **AUTOS CALVO:** Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10, R-12.
- **AUTOS CALVO:** Simcas 1.000 y 1.200.
- **AUTOS CALVO:** Morris MG, Minis, Citroen 2 CV, Break.
- **AUTOS CALVO:** En Pontevedra: Pardo Bazán, 6. La Estrada: Avda. de América, 21.
- **PARTICULAR** vende Mini 1.000 impecable. Muebles extras. Razón: Restaurante Limpias.

## DEMANDAS

- **SE OFRECEN** señoritas para cuidar niños por horas, serias y responsables. Escriban a M. del Carmen, Apartado 513, Pontevedra.
- **SE NECESITA** chica. Razón: Teléfono 85 12 07.
- **PELUQUERIA** de señoras. Necesita aprendiz. Razón: Loureiro Crespo, 69-2.º A.
- **SE NECESITA** chófer soltero o persona mayor con carnet 2.º, para conducir D.K.W. Razón: Saldos La Rubia, Plaza Verdura, 9.
- **SE NECESITA** chófer carnet 1.º para reparto. Informes: Bodegas Rofar. Teléfono: 85 15 27.
- **NECESITO** peluquera. Razón: Peluquería "DORY", Calle Sierra, núm. 30.
- **SE NECESITA** empleado de hogar. Buen sueldo. Razón: Jaime Janer, 16 - 3.º derecha. Teléfono: 849. Martín.

- **SE NECESITA** chófer ayudante. Gaseosas "El Ama". Pontevedra.
- **SE NECESITA** chica fija. Jaime Janer, 16-1.º. Teléfono 523. Martín.
- **SE NECESITA** persona de 23 a 30 años para trabajar almacén repuestos automovilísticos. Dirigirse por escrito enviando "curriculum vitae" a Comercial Automoto, Benito Corbal, 37.
- **GANEN** 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Informese enviando 4 pesetas en sellos: SYLVIO-LIN CENTER, Apartado 2.421, Madrid - 2.

- **SE NECESITA** muchacha fija con informes. Sueldo 6.000 pesetas. Telf. 85 36 52.
- **CARPINTEROS** taller, trabajos Formica. Urgente. Condiciones inmejorables. Juan Bautista Andrade, 136 Lérez.

- **NECESITASE** asistenta con conocimientos de cocina. Razón: Publicidad Gapex. Benito Corbal, 6 - 1.º

- **SE NECESITA** chófer carnet 2.º para reparto. Informes: Telf. 85 10 16.

- **TIEMPO** es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 pesetas sellos. Universal Albrin Altea - Alentejo.

- **AVON** ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con AVON buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Informese escribiendo al Apartado 451 de Pontevedra.

- **SE NECESITA** contable adjunto dirección. Capacidad de mando. libre Servicio Militar. Buena retribución. Dirigirse por escrito con historial al Apartado 404. Pontevedra. Ref. C.P.

- **MAESTRO** nacional con conocimientos contabilidad y correspondencia responsable, con dotes de mando libre Servicio Militar. Escribir adjuntando "curriculum vitae" personal y profesional al Apartado 404. Pontevedra. Ref. C.G. Contable.

- **SE NECESITA** sirviente para regentar pensión. Plaza del Teucro, 3 - 1.º

- **NECESITASE** asistenta todo el día. Peregrina, 49 - 1.º. Pontevedra.

- **SE NECESITA** chófer de 1.º especial o 1.º. Llamar teléfono 85 24 05.

- **SE NECESITA** chica fija o asistenta todo el día. Joaquín Costa, 28 - 3.º

- **NECESITANSE** chicas para remalladora y plancha. Interesadas presentarse en Publicidad Gapex. Benito Corbal, 6 - 1.º Decha.

**VENDO**  
GARAJE CENTRICO  
Riestra, 12  
Tintorería May

## TRASPASOS

- **SE TRASPASA** bajo instalación nueva. Informes: Pardo Bazán, 7.
- **SE TRASPASA** local apto para cualquier negocio, céntrico. Razón: Telf. 85 30 63. Pontevedra.

## VENTAS

- **VENDO** bajo propio industria, 3.000 metros cuadrados. Razón: Rúa Nueva de Abajo, 32. Teléfono 85 11 41. Pontevedra.
- **SE VENDEN** pisos en Paseo Colón con calefacción central. Razón: Peluquería "Sauna Pedrosa".
- **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29 - 2.º

- **PLANOS** taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 63.

- **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 85 36 53. Pontevedra.

- **PISOS** totalmente terminados, en c/ Victor Mercadillo. Amplios, armarios empotrados, parquet, empapelados. Desde 785.000 pesetas a 1.075.000 Ptas. Vende RIOS, c/ General Mola, núm. 12-bajo.

- **PISOS** en carretera de La Toja, a 1 Km. de la capital. Construcción de primera, muy amplios, sin gastos. Vende RIOS. General Mola, 12-bajo.

- **APARTAMENTOS** en Sangejo, al lado del mirador. Vistas maravillosas, soleados. Vende RIOS. General Mola, 12-bajo.

- **LAYBE** vende bajo comercial. Muy buena situación. Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE** vende dos bloques con dieciséis viviendas y terreno en la Avenida de Vigo. Informes: Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE** vende magnífico bajo en San Antóniño, para cualquier clase de negocio. Acogido, mucha fachada. Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE** vende un terreno en Poyo para almacén de 4.000 m<sup>2</sup>, con una nave de 250 m<sup>2</sup>, oficina de 90 m<sup>2</sup> y vivienda. Precio interesante. Benito Corbal, 7.

- **LAYBE** Pisos céntricos calefacción central. Consultenos sin compromiso. Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE** vende local comercial en zona residencial La Caeyra. Informes: Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE** vende solar para bajo y cuatro pisos en carretera de Orense, 3.500 pesetas metro. Benito Corbal, 7.

- **LAYBE** vende estupendos pisos, acogidos, buena situación. Entrada mínima, resto a pagar en 10 años. Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE** vende pisos sobre 200 m<sup>2</sup>. Calefacción y agua central. Benito Corbal, 7-bajo.

- **LAYBE:** Vende apartamentos en Sangejo. Muy amplios. Extraordinaria situación. Informes: Benito Corbal, 7-bajo.

- **VENDESE** piso en Alameda, amplio, soleado, con terraza. Informes: Riestra, 14-bajo.

## NECESITASE

APRENDIZ. COMERCIO. RECAMBIOS AUTOMOVILES  
Razón: Talleres EBRO. - Cabanas - Salcedo

## NECESITO

CHOFER CON CARNET DE PRIMERA  
PARA IMPORTANTE FABRICA MUEBLES.  
PREFERIBLE SERVICIO MILITAR CUMPLIDO  
Interesados: Presentarse en PUBLICIDAD  
GAPEX, Benito Corbal, 6 - 1.º.

## SE NECESITAN

PEONES  
3.000 Ptas. semanales. Presentarse, Miércoles y Viernes, de 7 a 8, en Restaurante "La Terraza" Lourizán.

## NECESITANSE EBANISTAS

BUEN SUELDO  
Razón: Muebles BENITO. J. Bautista Andrade, 86

GARAJE PUIG  
NECESITA  
**MOZO GARAJE**

## NECESITAMOS PERSONAL - LAVACOCHE

RAZON: GARAJE PLAZA. - C./ Roffignac, 20.

## SE VENDE O ALQUILA

Local propio para negocio en las inmediaciones de Pontevedra. Superficie 250 m<sup>2</sup>. Dirigirse a: Local. Apartado 826. - VIGO.

## SOMOS UNA IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES, CON ORGANIZACION EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL, TRABAJAMOS TODOS LOS RAMOS.

Pretendemos encontrar una PERSONA capaz de expansionar positivamente a nuestra empresa en PONTEVEDRA.

## ¿COMO SABRA USTED QUE PUEDE SER NUESTRO HOMBRE?

Entre otras cosas, si reúne estas cualidades:

- Habilidad comercial.
- Capacidad de servicio.
- Honradez profesional.
- Sinceridad.
- Ambición profesional.
- Perseverancia.
- Estar bien relacionado.

## ¿ESTA USTED EN NUESTRA LINEA? ¿QUE OFRECEMOS?

Tanto como vamos a exigir. Entre otras cosas, seguridad, ingresos, a tono con su trabajo, posibilidad de promoción, etc.  
¿LE INTERESA? No es imprescindible que conozca la profesión, le formaremos.  
Escribanos a mano, adjuntándonos fotografía reciente y "curriculum vitae" a:  
Apartado de Correos 1.221. - LA CORUÑA.  
Garantizamos absoluta reserva.

## CAMBADOS

Sesión científica en el Parador del "Albariño" a cargo del doctor Pintos Díaz

Una sesión científica se celebrará el próximo día 17 en el Parador Nacional de Villagarcía de Arosa.  
El acto se iniciará a las ocho de la tarde, y pronunciará una conferencia el profesor adjunto y jefe de cirugía vascular del Hospital General de Galicia, doctor D. Gonzalo Pintos Díaz, sobre el tema: "Nuevos conceptos diagnósticos y terapéuticos en patología vascular". Hará la presentación del conferenciante el médico villagarcés, doctor Giraldo Argüelles.

## LA CORUÑA

## EL ALCALDE, ELEGIDO PROCURADOR EN CORTES

LA CORUÑA, 14. - Don Jaime Hervada y Fernández España, alcalde de La Coruña, ha sido elegido procurador en Cortes en representación de los municipios de la provincia.  
En la votación tomaron parte los 93 compromisarios representantes de los ayuntamientos. - (Cifra).

Entrega del «Pedrón de Ouro» Tres millones de pesetas Los días 16 y 17 celebrará sesión plenaria, el Consejo del Presbiterio de la Diócesis

PADRON (La Coruña). 14.— La entrega del «Pe-

**PUERTOS**

**MARIN**

Han entrado ayer en el puerto marinense los siguientes mercantes: "Felguera", con sal, de Requejada; "Cristina Suardiaz" también de Requejada, con sal; "Plata", para cargar pasta kraft, y "Delta", con pinos, de Alemania. Continúan en puerto: "Angeliki", que descarga chatarra, de Inglaterra y "Hampton Lion", que descarga maíz, de Estados Unidos.

**VILLAGARCIA**

Tráfico nacional. Salidas: "Playa de Maspalomas", para Riveira con pescado congelado y "Pico de Mulhacén", para Palma de Mallorca, con 400 toneladas de madera. Esperado: "Cementos Rezola Galicia" de Gijón, con 1.320 toneladas de cemento a granel.

Línea de Canarias: El próximo domingo entrará el correo marítimo "Villa de Bilbao" que tomará carga general y embarcará pasajeros para Puerto Rosario, Santa Cruz de la Palma, Tenerife y Las Palmas.

Tráfico exterior. Salidas: Danés "Kristen Bewa" y "Skandeth" para Rotterdam, con 500 y 600 toneladas de tabilla respectivamente. Esperados: Español "Playa de Quenie" que embarcará tabilla para Rotterdam; "Stella Antares", de Holanda, con 1.500 toneladas de productos químicos; "Marin" a tomar 350 toneladas de madera para Casablanca; "Juan Carlos Toro" de Rotterdam, con 1.000 toneladas de azúcar; danés "Herman Bodewes" y alemán "Soknathind".

**FERROL**

Entró en el puerto de El Ferrol, el buque griego "Nema", a tomar un cargamento de mineral de dunita. Asimismo llegó a este puerto el remolcador "Sertosa-9".

**MAREAS PARA HOY**

11.51 horas, primera pleamar  
05.31 horas, primera bajamar  
24.06 horas, segunda pleamar  
17.52 horas, segunda bajamar

**LONJAS**

**MARIN**

La cigala ha sido la especie de mayor rendimiento, en la subasta de pescado y marisco celebrada ayer en la Lonja de Marin.

En total se han vendido 2.600 kilos de este marisco en 640.547 pesetas.

El total de pescado y marisco subastado ha sido de 33.508 kilos, que han proporcionado 1.699.191 pesetas.

El pescado y marisco citados había sido aliñado por 19 "bakas".

Los kilos y dinero correspondiente a cada una de las demás especies, han sido los siguientes: bacalada, 10.570 kilos, vendidos en pesetas 191.547; faneca, 2.380 en 58.570; gallo, 1.120 en pesetas 96.605; jurel, 5.200, en 62.880; merluçilla, 8.800, en 189.975; pescadilla, 1.590, en 124.595; pulpo, 2.290 en 65.427; y rape, 3.080, en 165.475 pesetas.

Además se han vendido pequeños lotes de conarrio, escacho y raya.

Los precios han registrado una ligera subida.

**FERROL**

Un total de 7.270 kilos de pescado, que proporcionaron 181.399 pesetas, se subastaron ayer en la Lonja ferrolana. Las especies aliñadas han sido jurel, pancho, faneca, abadejo, melgacho, sardina, trancha y pota.

drón de Ouro», que este año recayó en el lucense don Alvaro Gil, por su constante promoción cultural gallega, y que estaba anunciada para el próximo día 19, en esta villa de Padrón, ha sido trasladada para el próximo domingo día 26, también en Padrón, según fuentes dignas de crédito.

En virtud de resolución de la Diputación Provincial, se anuncian a subasta las obras de los lotes de caminos siguientes:

Rampa a Ventosa-Golada, 300.000 pesetas; Insua a Chaín, 500.000; Gil a Cobas, a Barrantes, 45.000; Barrantes a Armenteira, 100.000; enlace de San Vicente del

Mar con el de El Grove a San Vicente, 100.000.

Prolongación del camino de Ventín, 1.284.995,84; acceso al Grupo Escolar de Crecente, 319.047.

Dichos lotes, totalizan un presupuesto general de pesetas 3.264.430.

**JOSE L. CONESA**

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1. TARDES: Mediante cita. URGENCIAS:

Sanatorio Marescot

Peregrina, 31. 2.º PONTEVEDRA

**IBERDUERO, S. A.**

JUNTA GENERAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad —a fin de evitarles molestias— que no es posible celebrar la Junta general convocada para el día 17 de Mayo en curso, a las doce horas, en el Pabellón Municipal de Deportes (Plaza de Calvo Sotelo - Bilbao), por no haber sido solicitadas hasta la fecha tarjetas de asistencia que sumen número suficiente de acciones para formar el quorum exigido en primera convocatoria.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria el día 18 de dicho mes de Mayo a la misma hora y en el lugar antes mencionado, siendo valederas para dicho acto las tarjetas ya expedidas.

Bilbao, 11 de Mayo de 1974

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO,  
Conde del Cadagua

EL SECRETARIO GENERAL,  
Sánchez Verde

**ADVERTENCIA**

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve —ni sostiene correspondencia al respecto—, aquellos originales que voluntaria y libremente se le remiten para su publicación.

**«PROULLASA» solicita autorización para vertido de aguas residuales, procedentes de la fabricación de pasta kraft, en el río Ulla**

LA CORUÑA, 14.— La razón social «Promotora del Ulla, S. A.» («Proullasa»), con domicilio en Padrón, ha solicitado autorización para verter aguas residuales, procedentes de la fabricación de pasta kraft, al cauce del río Ulla, en Dodro, de esta provincia, según un anuncio de la Comisaría de Aguas del Norte de España, que inserta el Boletín Oficial de la Provincia de La Coruña de fecha 13 del actual mes de

mayo. En el anuncio se indica que de estas aguas residuales se eliminan previamente lejías negras que son recuperadas, y posteriormente se tratan en una moderna estación de depuración que consta de seis fases: desbaste, neutralización, decantación primaria, depuración biológica, decantación secundaria y deshidratación de lodos. La Comisaría de Aguas del Norte de España hace

público que por un plazo de 30 días, contando a partir del siguiente a la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la Provincia, pueden presentarse las reclamaciones por las personas que se consideren perjudicadas, en la oficina auxiliar de dicha Comisaría de Aguas, en La Coruña; y que asimismo podrán presentarse reclamaciones en la Alcaldía de Dobro. (Cifra)

+

LA SEÑORA

**DOÑA PEREGRINA DIOS COUTO**

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. — D. E. P. —

Su sobrino, Benito Acuña Dios; sobrina política, María de la Purificación Fernández González; bizsobra, María Gumersinda Acuña Fernández; primos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades, tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de Bora, a las SEIS Y MEDIA de la tarde del día de hoy, para la celebración de los funerales de "corpore insepulto" y seguidamente al cementerio municipal de Bora, en donde recibirá cristiana sepultura favores por los que les anticipan gracias.

Pontevedra, 15 de mayo de 1974  
CASA MORTUORIA: Tombo - Bora.  
LA FE, S. A. Cia. de Seguros.

+

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA MERCEDES VILELA PEREIRA**

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DIA 29 DE ABRIL DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. — D. E. P. —

Su esposo, hijos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa funeral de aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, jueves, día 16, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San José, favores por los cuales anticipan gracias.

Pontevedra, 15 de mayo de 1974

+

X ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**DON ISIDRO GARCIA ARGIBAY**

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN PONTEVEDRA EL DIA 15 DE MAYO DE 1964 — D. E. P. —

Sus hijos, Isidro, María Luisa, Isolino y Angela; hijos políticos, Elisa Poza Rodrigo y Vilma Vilanova García; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

AL RECORDAR tan triste fecha ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa aniversario que por su eterno descanso, se celebrará hoy, miércoles, a las SIETE de la tarde, en la capilla de San Roque, favores por los que anticipan gracias.

Pontevedra, 15 de mayo de 1974

+

EL SEÑOR

**DON MANUEL GONZALEZ GONZALEZ**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD — D. E. P. —

Su esposa, Manuela Soliño Corbal; hijos, María, Florentino, Luciano, Manuel, Eugenio y Carmen; hijos políticos, José Pintos, Luisa Iglesias, María, Josefa y Rocío; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a Vd. se digne asistir a la conducción del cadáver a la iglesia parroquial de San Martín de Salcedo, hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, para la celebración de los funerales de cuerpo presente, y seguidamente, al traslado de sus restos mortales al cementerio de dicha parroquia, favores por los cuales les anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: La Carballa - Salcedo.  
Pontevedra, 15 de mayo de 1974  
LA PREVENTIVA, Compañía de Seguros, S. A. —Teléfono 85 15 51.

# MARIN

## Actividad de la Comisión de Fiestas

### El próximo domingo, no habrá pan fresco

MARIN. — (De nuestro corresponsal) de todos los actos programados.

Son muchas y variadas las innovaciones que este año quieren introducir, pero de ello les daremos cuenta a través de una entrevista que sostuvimos con el presidente de la Comisión, don Marino Lamas.

Lo que sí es necesario que todos los marinenses les presten su incondicional apoyo, sobre todo la industria y el comercio, que al parecer este año se está portando mucho mejor que en anteriores ocasiones, lo cual celebramos, porque sin su colaboración poco se podrá hacer.

#### CURSO SINDICAL DE PROMOCION ACCELERADA

Por la Organización Sindical se convoca Curso de Formación Profesional Acelerada, que dará comienzo en el mes de septiembre.

Todos aquellos que deseen asistir, podrán pasar por la Delegación Local de Sindicatos para recoger los impresos de las instancias, cuyo plazo de presentación termina el día 22 de junio.

#### EL DOMINGO NO HABRA PAN FRESCO

El próximo domingo, día 19, el Grupo de Panificación celebra la festividad de su Patrono, San Honorato, por cuyo motivo permanecerán cerradas todas las panaderías de la localidad, por lo que en el sábado anterior deberán suministrarse ración doble de pan.

LUIS PORTAS

## VILLANUEVA DE AROSA

### Hoy, miércoles, fiesta patronal de los agricultores en la Isla de Arosa

#### CAMPEONATO DE LAS RIAS BAJAS

En partido jugado el domingo último, valedero para el Campeonato de las Rías Bajas, entre el Villanueva y Catoira; ganó el Villanueva por dos a uno.

OTERO BOCH

## ALDAN

### Sepelio de los restos mortales de Serafín Canosa, asesinado en los mares de Terranova

ALDAN. — (De nuestro corresponsal).

Los restos mortales de Serafín Canosa Vidal, que encontró la muerte en los mares de Terranova al ser brutalmente asesinado (de cuyo suceso informó puntualmente el «DIA. RIO DE PONTEVEDRA»), llegó a Aldán, a las 11.15 de la noche del pasado domingo, acudiendo a Santiago de Compostela los hermanos de la víctima, tíos y amigos para hacerse cargo, en el aeropuerto de Labacolla, del cadáver del infortunado marinero.

A las 1.30 de la tarde del pasado lunes partió del lugar de Piñeiro el cortejo fúnebre, en medio de una impresionante manifestación de dolor popular. Todo el pueblo hizo a esa hora un alto en su quehacer cotidiano para acudir a darle el último adiós a este malogrado joven. Mucho antes de la hora prevista ya se habían congregado varios centenares de personas en el aludido lugar, gentes venidas expresamente de Vigo, Pontevedra y de toda la península de Morrazo.

El duelo familiar estaba presidido por los hermanos del extinto, don José, don Manuel, doña Josefa, doña María de la Concepción y doña Carmen, hermanos políticos, tíos y demás familia. La oficial corría a cargo del comandante militar de Marina de Vigo, celador del puerto de Aldán, altos cargos de la casa armadora «M.A.R.» de Vigo.

La carroza fúnebre portaba tres grandes coronas (una de sus padres y hermanos, otras dos de los compañeros de trabajo del pesquero donde el extinto prestaba sus servicios «Mar de los Sargazos».

Las naves del templo parroquial resultaron insuficientes para poder albergar a tantos miles de fieles, pues todos querían penetrar en el templo en donde se oficiaban solenes honras fúnebres en sufragio de su alma.

En el cementerio se han registrado, una vez más, escenas de verdadero dolor. Todo el pueblo de Aldán ha llorado la muerte de este hijo; la muerte de un marinero que en aguas extranjeras ha encontrado la muerte.

Pedimos al lector piadoso una oración por el eterno descanso del que en vida ha sabido ganarse la simpatía de propios y extraños por los grandes dotes de bien que poseía. Que el Señor le dé el descanso eterno.

AGDAHER

## LA ESTRADA

### Conferencia de monseñor Suquía Goicoechea en el acto de clausura de la «Semana Cultural»

#### PREMIO PARA EL GRUPO «TINGLADO» EN EL CERTAMEN DE TEATRO JUVENIL

LA ESTRADA. — (De nuestro corresponsal).

El acto de clausura de la «Semana Cultural», que se vino llevando a cabo desde el pasado día 20 de abril, hasta el sábado último, organizado por el «Centro de Iniciativas y Turismo», que preside don Luis Martínez Gil, en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio y otras entidades, ha constituido un verdadero éxito, como muestra de la atención que le han prestado todos los estradenses.

Durante el ciclo, intervinieron en las conferencias diversas personalidades, así como colectivos folklóricos en las actividades de su clase.

En el acto de clausura, a que hacemos referencia, intervino el arzobispo de Santiago, monseñor Suquía Goicoechea, que habló sobre el tema: «El Concilio Pastoral de Galicia», presidiendo don Rafael Landín Carrasco, delegado provincial de Información y Turismo.

Intervino la laureada «Masa Coral Estradense», que ofreció un recital de música polifónica, así como el coro infantil del Colegio «Cristo Rey», formado por 50 alumnos y dirigido por don Eulo-

gio L. Masid, que obtuvo un señalado éxito, al recibir los calurosos aplausos del público que llenaba totalmente la sala magna del Colegio de E.G.B. de la calle de Pérez Viondi, donde se llevaron a cabo la mayor parte de los actos.

#### «LOS JUGLARES»

Actuó el dúo titulado «Los Juglares», formado por Angeles Rubal y Sergio Ascheiro, sobre temas de Antonio Machado, García Lorca y Miguel Hernández.

En la segunda parte, dedicada a Galicia, lo hicieron con versos de Celso Emilio Pérez Bellas y Antonio Tovar. El acto estuvo patrocinado por la «Obra Cultural» de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo y constituyó un éxito.

#### PREMIO PARA EL GRUPO «TINGLADO»

En el XI Certamen Provincial de Teatro Juvenil, obtuvo el primer premio de su clase, el grupo «Tinglado», formado por estudiantes del Instituto de Enseñanza Media de esta villa, que dirige la señorita Charo Bellot.

El Colegio «Cristo Rey» ob-

tuvo el segundo puesto en lectura teatral, y el mismo puesto la escuela de Couso, en teatro mímico.

#### ★ GANO EL DEPORTIVO

En su desplazamiento a Ribadavia, equipo que descendió de categoría, el Deportivo Estradense venció por 2-1 a su rival, sumando así dos valiosos puntos.

Para el próximo domingo, los locales se desplazarán a Santiago y, a la semana siguiente, habrán de recibir al Turista de Vigo, en partido final del Torneo.

#### ★ CONCURSO COMARCAL DE ARADA

Para el próximo sábado, se anuncia la celebración del Concurso Comarcial de Arada en el que habrán de participar agricultores de este Ayuntamiento, así como de los de Cuntis, Cerdedo y Forcarey.

Las pruebas darán comienzo a las 10 de la mañana, en el Llano de Figuerola, con interesantes premios para los vencedores, que optarán para participar en el campeonato provincial y al nacional de Avila.

JUAN COUSO

## TRADICIONES GALLEGAS

# OS MORTOS APARECEN

En cada uno de los rincones de Galicia y también fuera de ella, no se borra de la imaginación las apariciones, los fantasmas, las cosas extrañas que surgen en todo momento y dominan el valor y las decisiones más firmes, llegando incluso a doblegar la valentía de hombres que decían nunca haber tenido miedo; que no admitían esto como cierto. Llegaron a quedar complacidos ante tantos comentarios, unos con el sublime arte de guardar secreto para conservar dicho misterio, para no convertirlo en instrumento de manejo público.

Como son tantos y tan variados los cuentos, no se da más que una relación común de lo que creen los gallegos, sobre todo en las alejadas aldeas, donde todo son sombras; de que los difuntos se levantan de sus tumbas sobre las doce de la noche y andan visitando iglesias y cementerios para anunciar la muerte de alguna persona o para recordar a las familias las promesas que han hecho y no les dio tiempo de pagarlas mientras vivían. Se anuncian de muy distintos modos: unas veces con ruidos raros, como de cadenas; otras con quejidos, con golpes secos, que nadie sabe de dónde vienen; con arrastrar cosas por el suelo con petar a las puertas y ventanas. Otras veces, vienen a pasar por delante unas rápidas sombras, o lucecitas, o claridades raras. También colocándose en los dinteles de las puertas de un modo raro se golpea o se abre sola, o se colocan en forma de piedra delante de los portales, motivo por el cual tropiezan en ellas los animales y se asustan. O también en sueños, visiones, etc. De ahí las narraciones de la Zangarriada o COMPANA, que es una reunión de almas que vienen del Purgatorio con el fin de dar a conocer sus culpas. A las doce de la noche salen por la puerta principal de la iglesia en procesión. Delante de ellos va una cruz y un caldero con agua bendita, llevado por una persona viva y no puede mirar hacia atrás. Como se percibe un fuerte olor a cera, se dice que cada difunto lleva una luz que no se ve y se siente el airecillo que produce el paso de la COMPANA, aunque no se ve. La persona viva que va delante dirigiendo la procesión, no la sabe; ella está en cama, pero es su alma la que anda y se liberará de andar así, si encontrase en el camino otra persona y le entregase el caldero. Pero antes tiene que hacer un círculo en la tierra. Y todo esto va así hasta la casa donde en plazo breve va a morir alguna persona. Otras leyendas manifiestan, que en esas procesiones llevan los muertos linternas verdes y que tocan de noche las campanas; pero que sólo las oyen aquellas personas que en su bautizo le hicieron la cruz con los ojos de los muertos. Tan pronto dejan de tocar las campanas, los muertos van ya solos por caminos y encrucijadas, a ver si pueden ver alguna persona en donde puedan manifestarle lo que tienen que hacer para obtener misericordia en su vida de Purgatorio. O manifestándose en señales, cuando la gente está cenando, como subirla llama del fuego de repente sin que na-

die le sopla. No faltan relatos de personas que han oído petar a la puerta a altas horas de la noche; con unos golpes suaves y unas voces de suspiro para que abriesen, que querían darle un recado. Y en efecto, aparece un viejo con la cabeza blanca, un vestido oscuro, permaneciendo de pie con la mirada fija como aquellos ciegos que traen los ojos abiertos, pidiéndole de favor, que habiendo hecho en su vida mucho daño, por eso, desde entonces, andaba pensando. «Mañana a esta misma hora volveré por aquí, y ten dispuesto un cuchillo para cortarme el hábito; de esta forma te diré dónde está escondido el tesoro que de vivo robé, que tiene que ser disfrutado por alguien, para acabar mis penas».

En efecto, a la misma hora del día siguiente, llaman de nuevo a la puerta con unos golpes muy suaves. Y aparece el viejo con su hábito, exigiendo que se le rasgase las vestiduras de arriba a abajo. En este momento el viejo desapareció, dejando un olor como de azufre quemado, rogándole buscase el dinero que había robado y tenía escondido y viéiese con él, sin malgastarlo, señalándole para ello sitio fijo, incluso el tamaño del cofre donde lo guardaba.

ABLLIO FOLGAR CRESTAR

## DENA

### Conferencia del Dr. Pomares Zárate en el Colegio Nacional

En la tarde del domingo, tuvo lugar en el C. Nacional, una reunión de padres de alumnos con extraordinaria concurrencia de asistentes.

A las seis, tuvieron lugar entrevistas de profesores de los distintos cursos con los padres de alumnos, entrevista interesantísima, con vistas a este curso y ya a la planificación del próximo.

A continuación el Dr. Pomares Zárate, médico pediatra, pronunció una interesante conferencia de orientación, sobre el tema: «Alimentación e higiene infantil».

Como buen conocedor de la problemática sanitaria infantil de la zona y por lo amena que resultó la exposición del tema fue de gran interés para los numerosos oyentes que al final de la misma le hicieron variadas preguntas.

Como consecuencia de esta reunión se plantearon diversos problemas que las autoridades locales acogieron para resolverlos con vistas al próximo curso como: curso de preescolar, educación permanente, una clase de educación especial, iniciación profesional y otras muchas aspiraciones de promoción cultural.

### Inauguración de una factoría productora de cápsulas de gelatina para la industria farmacéutica

MADRID, 14. — Una producción anual de 1.250 millones de cápsulas de gelatina con destino a la industria farmacéutica, es la capacidad inicial de la nueva planta de "Elanco Química", inaugurada en Madrid por el ministro de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, a quien acompañaban el subsecretario de la Gobernación, señor Herrera Esteban y altos cargos de la empresa propietaria.

La entrada en funcionamiento de esta planta permitirá el autoabastecimiento español en cápsulas de ge-

latina y supondrá un ahorro de divisas del orden de los 1.000 millones de pesetas en los próximos 5 años, al permitir la sustitución de las importaciones que se realizaban hasta la fecha.

La nueva planta, además de abastecer el mercado nacional, dedicará un porcentaje del orden del 20 por ciento a los mercados extranjeros de Europa Occidental y Oriente Medio.

Las inversiones realizadas en la construcción de esta fábrica, propiedad del grupo "Lilly Indiana", de España, ascienden a 350 millones de pesetas. — (Cifra).

# DESMENTIDO: no hay concentraciones de fuerzas a un lado y otro de la frontera hispano-portuguesa

LISBOA, 14. — El comandante Osorio Sanchez declaró que debían deshecharse los rumores sobre posibles violencias en el país, pero hizo un llamamiento para que se desterraran los egoísmos y se espere con paciencia la construcción del nuevo sistema.

El portavoz oficial de la Junta declaró, por otra parte, que todavía no se había tomado ninguna decisión oficial sobre la situación del capitán cubano, Pedro Rodríguez Peralta, que ha sido trasladado este fin de semana desde su reclusión en el Hospital de la Cruz Roja al Hospital Militar principal de Lisboa.

El abogado del capitán, Manuel João da Palma Carlos, había prometido con presentar un recurso de «Habeas Corpus» si su defendido no era puesto en libertad ayer lunes, pero hasta el momento no se tiene noticia de que se haya emprendido tal acción judicial.

El comandante Osorio Sanchez volvió a desmentir otra vez, toda clase de rumores sobre concentraciones de fuerzas a un lado y otro de la frontera hispano-portuguesa y manifestó que el asalto perpetrado hace unos días contra un Banco de Lisboa no fue cometido por antiguos agentes de la P.I.D.E., sino que se trataba de un simple delito común.

El portavoz oficial de la Junta calificó, por otra parte, de «constructivas» las proposiciones hechas ayer por el P.A.I.G.C. — (partido africano para la independencia de Guinea y Cabo Verde). (Efe)

### AUMENTA LA TENSION

BEIRA (Mozambique), 14. Con el incremento de la actividad guerrillera ha aumentado también la tensión en Beira, donde han sido colocados grupos de policías en los puntos más estratégicos de la capital, con el fin de evitar que se produzcan incidentes, informa la agencia A.N.I.

En el barrio de Manhava, ha sido situado un destacamento de paracaidistas, ante el rumor que circulaba por la ciudad de que algunos blancos tenían la intención de prender fuego a las residencias de los negros. — (Efe)

### COMBATES ENCARNIZADOS EN MOZAMBIQUE

BEIRA (Mozambique), 14. Tropas portuguesas eliminaron a 49 guerrilleros en Mozambique, por la pérdida de 20 de sus hombres, durante el mes que concluyó el 8 de mayo, informa el alto mando del territorio.

El parte de anoche, el primero que es publicado por el alto mando desde el golpe militar en Lisboa del mes pasado y la nueva oferta van en

aumento en todas las zonas de guerra de Mozambique, según informa la agencia Reuter.

Añade el informe que entre el 3 de abril y el 8 de mayo, las guerrillas del «Frelimo», concentraron su actividad contra la población civil y no contra objetivos militares: once aldeas africanas fueron atacadas, siendo muertos doce nativos y cinco guardias rurales. Otros doce aldeanos fueron gravemente heridos.

Los guerrilleros también secuestraron a 57 personas durante los ataques, que se produjeron en el Noroeste de Cabo Delgado y Niasa, en el distrito de Beira, y en la zona Noroeste del Tete.

El parte de guerra también confirmó cierto número de incidentes, anteriormente indicados, pero añade que doce personas murieron la semana pasada al ser atacado un autobús en el centro de Mozambique. Los primeros informes indicaron que el número de muertos se elevaba a seis.

El informe también confirmó el antrallamiento de los trenes, el minado de otro de la emboscada de tres camiones pesados en el centro de Mozambique. Tres conductores resultaron muertos. — (Efe-Reuter).

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 14. — El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Carlos Rute Villanova, teniente general.

Don Gonzalo Rodríguez de Rivera y Fagoaga, general de división, director de Investigación de la Jefatura Superior de Material.

Don Ramón Cuadra Medina, general de división, director de Servicios de Mantenimiento.

Don Juan Carlos Muñoz-Deigado y Pinto, vicealmirante, director de Construcciones Navales Militares.

Don Elias Vázquez Reyes, contraalmirante, jefe del Sector Naval de Baleares.

Don Pedro Melendo Aoad, inspector médico de segunda clase.

Don Manuel Santa Ana y de la Rosa, general de brigada de Infantería, gobernador militar de la plaza y provincia de Huelva.

Don Andrés Robles Cebrián, general de brigada de Aviación, jefe del Estado Mayor de la I Región Aérea.

Don Carlos González Ortiz, inspector farmacéutico del Aire, inspector general y director del Servicio de Farmacia del Aire.

Don Elias Luis Martínez Pasquera, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Armamento del Ministerio del Aire.

Don Agustín Roseay Carr, capitán de navío, jefe del Estado Mayor de la Inspección Central y secretario de la Secretaría General del Ministerio de Marina.

Don Gabino Amada Carranza, capitán de navío, jefe de la Flota de Desembarco. — (Cifra).

### \* RECIBIDO EN COMISIÓN DE "INTOSAI"

MADRID, 14. En la mañana de hoy S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al comité directivo de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI) presidido por don Servando Fernández-Victorio Camus, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino e integrado por los representantes de Austria, Canadá, Estados Unidos de América, Perú,

Brasil, Francia, Hungría, Israel, Japón, Líbano, Nigeria, Noruega, Senegal y Venezuela.

En el curso de la audiencia, el señor Fernández-Victorio pronunció unas palabras exponiendo la gran importancia de este Congreso en el que están representados cerca de un centenar de países y que, por primera vez, se celebra en España. Destacó, asimismo, el hecho de que este año haya recaído la presidencia en un español, quien la ostentará por un período de tres años y resaltó por último, que España fue el primer país que otorgó a un tribunal de cuentas la alta categoría que se le confiere en la actualidad.

El Jefe del Estado felicitó a los representantes de tan importante congreso deseándoles toda suerte de éxitos en su labor, así como una grata estancia en España. — (Cifra).

### \* AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 14. — En el Palacio de "La Quinta" durante la mañana de hoy S. A. R. el Príncipe de España, ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

— Comisión del Consejo de Administración del Parque Cabeza de Hierro.

— Don Oscar Sevilla Baeza-

sa, ex-ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, acompañado de don Justino Sansón Balladares, embajador de Nicaragua en España.

— Don Gregorio Marañón Moya, embajador de España en Argentina.

— Don Juan Tornos, embajador de España en Noruega.

— Don Carlos Rute Villanova, teniente general del Ejército del Aire.

— Don Jaime García Alamán, director general de Capacitación y Extensión Agraria.

— Don Mariano Jaquotet García, presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias.

— Don Carlos García-Maurino Martínez, gobernador civil de Santander.

— Don Rodolfo Martín Villa, presidente del Banco de Crédito Industrial.

— Don Juan de Zabala y Castilla, coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor.

— Don Ricardo Oñate de Pedro, coronel de Caballería.

— Don Antonio Tuñoz Cruz, coronel de Infantería de Marina.

— Don Salvador López de la Torre.

— Don Herbert Spencer.

— Don Sebastián Auger Durro. — (Cifra).

## El ministro de Asuntos Exteriores invitado a Washington

MADRID, 14. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

El ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, ha aceptado la invitación cursada por el secretario de Estado de los Estados Unidos, Dr. Kissinger, para visitar oficialmente Washington, el próximo día 23 de mayo.

La visita, que se llevará a cabo como devolución de la efectuada a Madrid por el Dr. Kissinger, los pasados días 18 y 19 de diciembre de 1973 y como continuación de la en-

trevista que mantuvo con el señor Cortina en el aeropuerto de Barajas el día 11 de enero de 1974, tiene por objeto celebrar conversaciones sobre el conjunto de las relaciones que afectan a las relaciones hispano-norteamericanas.

Estas conversaciones forman parte de las consultas mutuas periódicas que se han venido llevando a cabo entre ambos gobiernos, de acuerdo con lo estipulado en el artículo 1 del convenio de amistad y cooperación Hispano-norteamericano de 6 de agosto de 1970. — (Cifra)

### OFRECIMIENTO

#### PORTUGUES DE PAZ

#### LOURENÇO MARQUES

(Mozambique), 14. — Tres representantes del Frelimo que han celebrado conversaciones con el jefe del Estado Mayor portugués, general Francisco da Costa Gomes, se han dirigido al Norte para comunicar las propuestas de paz a sus dirigentes, según manifestaciones de fuentes fidedignas recogidas por la agencia Reuter.

El general Costa Gomes con firmó ayer, antes de emprender viaje de regreso a Lisboa, que la semana pasada se entrevistó con representantes del Frelimo, a los que pidió, que transmitieran a sus dirigentes nuestro llamamiento a la paz y que informaran sobre el modo de iniciar las negociaciones que conduzcan a una tregua.

El doctor Máximo Dias, jefe del Grupo para la Unificación de Mozambique (G.U.MO) ha declarado que si el Frelimo accede a una tregua incondicional se convierte en partido político de Mozambique, el «GUMO» está dispuesto a colaborar con él.

Se recuerda que estos efectos que varias reuniones del G.U.MO se han visto dispersadas por seguidores del Frelimo. —

### ATAQUES

#### GUERRILLEROS

BEIRA (Mozambique), 14. Un agricultor blanco fue muerto a tiros ayer tarde por un grupo de guerrilleros que penetraron en su propiedad, a doscientos kilómetros al Norte de Beira, informa la agencia A.N.I.

También en Vila Gouveia, junto a la frontera con Rhodesia, otro grupo de guerrilleros, en un ataque a la población, causó la muerte de una niña, según ha indicado la Policía, informa A.N.I. — (Efe)

### SEGOVIA

## Paro académico en el Colegio «Domingo de Soto»

SEGOVIA, 14. — Los alumnos de los cursos de Geografía e Historia del Colegio Universitario «Domingo de Soto», se encuentran en paro académico en señal de protesta por el hecho de que se les pretenda cobrar la totalidad de la cuota de inscripción, cifrada en 18.000 pesetas.

Afirman que solo deben abonar la cantidad correspondiente a los meses que van a recibir enseñanza, que estiman es inferior en número a lo establecido oficialmente.

La actitud de estos alumnos ha sido secundada por los de Filosofía y Letras del mismo colegio, no así por los de Derecho. — (Cifra)

### DESPEDIDOS

TAFALLA (Navarra), 14. Cuarenta trabajadores de una plantilla de 65, han sido despedidos de la empresa «Vizcaluna». El conflicto en esta empresa que anteriormente se denominaba «Aceros de Navarra», dio comienzo con ciertas diferencias salariales entre trabajadores y la empresa. Al dar comienzo el paro y persistir los trabajadores en su actitud, la empresa les comunicó el despido. — (Cifra)

### DESPIDO IMPROCEDENTE

MADRID, 14. — La Magis-

tratura de Trabajo núm. 8 de las de Madrid, ha declarado improcedente el despido de J. N. V. condenando a «Electromecánica de Precisión, S. A.», de Madrid, a que readmita al trabajador en su puesto de trabajo o a que le indemnice, a elección de él, abonándole en cualquiera de los casos los salarios dejados de percibir, desde que fue suspendido de empleo y sueldo hasta que sea readmitido o indemnizado.

J. N. V. trabajaba en la citada empresa y era vocal del jurado de la misma cuando fue detenido en noviembre de 1973 y procesado, permaneció en prisión hasta el seis de enero del presente año, sin que hasta la fecha haya recaído sentencia en la causa. Cuando, puesto en libertad, el obrero trató de reincorporarse al trabajo, la empresa le suspendió de empleo y sueldo y le instruyó expediente que pasó a la Magistratura de Trabajo, en calidad de demanda de despido. En la vista de la demanda, el abogado de la empresa, se opuso al del trabajador el cual mantuvo que el artículo 96 de la Ordenanza Laboral, señala que no se considerará injustificada la falta al trabajo que derive de detención del trabajador si éste, posteriormente, es absuelto de los cargos que se le hubieran imputado. Su tesis ha prosperado. — (Cifra)

## Resultados oficiales sobre el referéndum de la Ley del divorcio en Italia

ROMA, 13. — Los resultados del referéndum sobre la Ley del divorcio en Italia son los siguientes:

ELECTORES	37.497.091
VOTANTES	33.039.217
ABSTENCION	11,9 %

Votos favorables a la abrogación de la ley: 13.188.184. — 40,9 por 100.  
Votos contrarios a la abolición de la ley: 19.093.929. — 59,1 por 100.  
Votos nulos o no asignados: 757.104. — (Efe)

## Entrada en servicio del avión "C-130 Hércules", en las Fuerzas Aéreas españolas

MADRID, 14.—El ministro del Aire, teniente general don Mariano Cuadra Medina, presidió esta mañana, en la base Aérea de Getafe, la entrada en servicio en las Fuerzas Aéreas españolas del avión de transporte C-130 "Hércules", cuya designación oficial en España será de T-10 "Hércules".

El avión de transporte "Hércules T10", tiene una capacidad máxima de carga útil de 20.600 kilos, alcance de 4.130 kilómetros con carga máxima y una velocidad de crucero de 600 kilómetros por

hora. Vacío despegó en 300 metros y con carga a tope, en 300 metros, aterrizando en tan sólo 250 metros. Respecto a su capacidad de personal es de 5 tripulantes y 92 soldados o 64 paracaidistas o 74 camillas de transporte de heridos.

Seguidamente, un "Hércules T-10", efectuó una exhibición de su capacidad de maniobra, despegue y aterrizaje ante las autoridades mientras que en otro aparato se hacía una demostración de su capacidad de carga.—(Cifra).

# ENCUESTA FAVORABLE A NIXON

(Viene de primera página)

## ■ REQUERIMIENTO SOMETIDO A VOTACION

WASHINGTON, 14.— El Comité Jurídico de la Cámara de Representantes que investiga el procesamiento político del presidente Nixon, anunció hoy su decisión de someter a

votación un requerimiento judicial para obtener más cintas de la Casa Blanca.

Antes de seguir considerando la evidencia acumulada en el caso contra Nixon, los 38 miembros del Comité votarán mañana para decidir, si ha de ser enviado un nuevo requerimiento judicial a la Casa Blanca, para obtener la cinta magnetofónica del día 4

de abril de 1972, que contiene una conversación entre Nixon, H. Haldeman, su jefe de consejeros de entonces y John Mitchell, su ministro de Justicia también de entonces.

Los consejeros del Comité dijeron, que esa cinta puede ser de particular importancia para establecer los sucesos que precedieron al 17 de junio de 1972,

fecha en que fue cometida la famosa incursión del "Watergate".

La Casa Blanca, ha dicho en repetidas ocasiones durante los últimos días que no proporcionará más material al Comité porque "consideramos que ya tienen evidencia suficiente para probar la inocencia del presidente".— (Efe)

## El rey HUSSEIN en Rabat

MADRID, 14.— El rey Hussein de Jordania, salió a las diez menos veinte de la mañana, por vía aérea, con dirección a Rabat, y fue despedido por el Príncipe de España.

El monarca hachemita y Su Alteza Real, llegaron al aeropuerto de Barajas, a las nueve y veinte en un helicóptero, fueron recibidos por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro y por los ministros del Aire y de Asuntos Exteriores.

Tras escuchar desde un podio los himnos nacionales de los dos países, saludaron al presidente de las Cortes y demás miembros del Gobierno, así como a otras personalidades. Seguidamente, el rey Hussein y el Príncipe de España pasaron revista a la escuadrilla de honores de la I Re-

gión Aérea y, a la hora citada, después de despedirse del Príncipe, el monarca jordano emprendió el vuelo hacia la capital marroquí.

Momentos después, don Juan Carlos, pilotando el mismo autogiro, y tras las despedidas de rigor, emprendió el regreso al Palacio de la Zarzuela.— (Cifra)

## ■ HUSSEIN EN RABAT

RABAT, 14.— El rey Hussein de Jordania, ha llegado esta mañana a las 11 (hora de Madrid) al aeropuerto de Rabat-Sale para realizar una visita a Marruecos.

El soberano hachemita fue recibido por su majestad el rey Hassan II, informa la agencia "MAP".— (Efe)

# Una necesidad que hoy es acuciante

## El proceso histórico de protección de la Naturaleza mediante parques naturales

La protección de la Naturaleza ha pasado en una breve fracción de tiempo, de ser un tema conocido sólo por un reducido círculo de personas, a un elemento importante de la problemática presentada a la opinión pública. Cualquiera medio de comunicación ofrece diariamente noticias o comentarios sobre este tema. Empezamos, quizás, en medio de la vorágine del mundo tecnificado que nos engloba, a darnos cuenta de la gran importancia que representa para nosotros la Naturaleza, su disfrute consciente. Sin embargo, la Naturaleza es también, no debemos olvidarlo, importante objetivamente. No debe protegerse sólo en cuanto a su utilidad pura y simple, a corto plazo; debemos ir más allá y protegerla cabalmente, en cuanto a lo que es por sí misma.

Desgraciadamente, el hombre no ha sabido hasta el momento encontrar la fórmula para seguir integrado en la estructura que le dio vida y forma, y debemos conservar al mundo natural recortado y vallado, en forma de parques naturales. Actualmente la fórmula de convivencia se ha hecho utópica: la superpoblación del planeta, dejando aparte otros problemas, como la tecnificación y la actual ideología consumista, es suficiente para invalidar cualquier intento, en tal sentido.

Sin embargo, la conservación de "habitats" naturales es un buen paliativo en el enfrentamiento Hombre-Naturaleza. No es la solución ideal, pero si tiene una gran importancia. Este ha sido el móvil que ha impulsado al Comité Ejecutivo del Premio Osborne para la defensa de la Naturaleza a dedicarlo, este año, a premiar un proyecto de investigación que se refiera a "Defensa, conservación y creación de parques naturales". Como introducción a este

interesante tema, vale la pena hacer un poco de historia sobre los parques naturales, sobre todo acerca de su creación.

La fase más antigua que podríamos llamar precursora, que poco tiene que ver con el actual estado de cosas, evidencia sin embargo un contraste enorme entre las ideologías orientales y occidentales en cuanto a la Naturaleza se refiere.

El emperador indio Asoka, en el s. III a. de C., promulgó una serie de ordenanzas tendientes a la protección del medio ambiente, entre las cuales se incluía el establecimiento de lo que hoy se llamaría una reserva integral, es decir, una zona en que la actividad perturbadora humana debe ser nula.

Sin embargo, en Occidente, sólo un planteamiento de un problema urgente desencadenó una reacción análoga: Segismundo II de Polonia, en el s. XVI hace "reservas integrales" de los bosques que habitaban los últimos uros. Estos gigantes bóvidos, a n e c e d e n t e s salvajes del ganado vacuno doméstico. Desgraciadamente, los uros se extinguieron. La medida llegó tarde y no fue suficientemente respetada.

Estas tentativas son simples anécdotas. El proceso histórico del cual la realidad actual es consecuencia directa, se inició sólo el siglo pasado, cuando Europa había perdido ya una parte importante de su fauna característica, y sobre todo, cuando el fuerte impacto del hombre civilizado, en Norteamérica principalmente, sin olvidar tampoco Africa y Asia, revestía características muy graves por la rapidez y violencia con que tenía lugar, sin dar tiempo a una adaptación progresiva. Entonces, pequeños núcleos de personas comenzaron a luchar por una verdadera protección, mediante parques naturales.

La primera zona protegida de esta época fue el bosque de Fontainebleau, en la Francia del II Imperio, a instancias de un grupo de artistas. El decreto que ratifica esta protección data de 1861.

Y de ahí debemos pasar a los Estados Unidos. Allí, un señor llamado John Muir (precursor de la conservación en aquel continente) consiguió del Congreso, para el Estado de California, las zonas donde crecían las famosas secuoyas gigantes. Esto sucedió tres años más tarde de la creación de la reserva de Fontainebleau, en 1864.

Hace poco más de un siglo, en 1872 concretamente, nació, también en los EE. UU., el primer parque nacional propiamente dicho.

Es el Parque Nacional de Yellowstone, el más extenso aún de este país, que cuenta por cierto, con una buena cantidad y variedad de establecimientos de este género. La fecha, es en este sentido, histórica. Se crea la estructura que permite sobrevivir en nuestros días a todo un conjunto de animales, plantas y paisajes que estaban amenazados de una forma cierta.

En Africa, el primer parque fue creado en 1898; es el Parque Krüger, en Transvaal (Rep. Sudafricana). Comprenden de una extensión superior al millón de Ha.

El Congo, durante la administración belga, vio nacer en su seno una serie de establecimientos de carácter excepcional. No se trataba de un enfoque predominantemente

turístico o cinegético, como sucede en la mayoría de los países africanos, sino de un planteamiento científico, hasta el punto de que una parte de las zonas protegidas se reserva exclusivamente a la investigación, no permitiéndose siquiera la presencia de visitantes.

En nuestro país, las primeras zonas fueron protegidas en 1918. Se trata de los parques nacionales de Covadonga (casi 17.000 Ha.).

A partir de entonces, las creaciones se suceden. En todos los países hay personas interesadas, que luchan por conseguir la protección de lugares interesantes por este medio. No sólo se trata de la Naturaleza, sino también de la cultura; a veces razones históricas y artísticas han contribuido eficazmente a ello. Sólo más tarde llega el cambio de la opinión pública al respecto y, el valor de la Naturaleza empieza a ser captado en toda su dimensión, aunque este proceso no ha hecho sino empezar.

Cambia también la visión de que los parques tenían sus promotores: la intervención humana es imprescindible para restablecer y conservar un equilibrio en ellos. Se hace evidente que la calidad de una reserva no es función del número de animales que contiene sino de la calidad con que conserva sus "habitats", animales, vegetales y primitivos. Un nuevo concepto de la defensa de la Naturaleza, acaba de nacer, ayudémosle a sobrevivir.

## Protesta de la Federación Uruguaya porque el Sevilla no le quiere ceder a Espárrago

MONTEVIDEO, 14.—La Federación Uruguaya de Fútbol ha protestado ante la Federación Española, por la negativa del Sevilla C. F. a autorizar al jugador uruguayo Víctor Espárrago, para que se incorpore lo antes posible a la selección nacional celeste.

Espárrago, considerado como uno de los jugadores clave de la selección, debía unirse este mes al equipo que está en plan de preparación para la Copa del Mundo 1974, en cuyo primer partido de la fase de calificación se enfrentará a Holanda el día 15 de junio.

Sin embargo, la directiva del Sevilla ha considerado que le son absolutamente necesarios los servicios de Espárrago, debido a que el club andaluz atraviesa un momento de juego y corre peligro de descender a la Tercera División de Liga.

Por otra parte, funcionarios de la Federación Uruguaya han manifestado que el contrato de Espárrago con el Sevilla establece que el jugador debe ser autorizado a unirse a la Selección Na-

cional uruguaya un mes antes de dar comienzo el Campeonato del Mundo.

Víctor Espárrago fue uno de los más destacados jugadores de la selección celeste, que conquistó el cuarto lugar en la Copa del Mundo de 1970, disputada en México.

Mientras tanto, otros jugadores que actúan en equipos extranjeros han llegado a Uruguay para integrar la Selección. Tal es el caso del guardameta Ladislao Mazurkiewicz y del delantero Pedro Rocha, que juegan en equipos brasileños.

Otros jugadores que forman en clubs extranjeros y que han sido convocados, y autorizados, para la Selección Uruguaya, son: Elbor Pavoni, del Independiente, y Baudilio Jauregui, del River Plate, ambos equipos argentinos; y Julio Montero Castillo, del Granada, de España.

La Selección Uruguaya viajará a Europa el próximo día 28 del actual mes de mayo, y el 30 ó 31 jugará en Atenas frente a un equipo griego, y posteriormente en Italia.—(Aifil).

## \* EXPLOSION DE GRANADAS EN JERUSALEN

JERUSALEN, 14.—Dos granadas de bazooka han hecho hoy explosión en un solar cerca del Consulado de los Estados Unidos, en la zona Este de Jerusalén, a unos 5 kilómetros de donde Henry Kissinger, secretario de Es-

tado de Norteamérica y los ministros israelíes están reunidos.

Las explosiones ocurrieron a un kilómetro del hotel donde se hospeda Kissinger, que se destaca en el sector Oriental de la ciudad, capturado a Jordania en la guerra de 1967.

"Momentos después de las 21,30, un aparato explosivo

reventó en un solar sin vallar. Se rompieron los cristales de varias ventanas pero no hubo herido alguno", ha dicho un portavoz de la Policía.

La segunda explosión ocurrió casi inmediatamente después de la primera, en el mismo lugar, según han manifestado algunos testigos.—(Efe-Upl).

# Separación de tropas

(Viene de primera página)

Kuneitra y de las tres colinas próximas a ella. Retirada completa desde el valle de Yarmuk hasta el monte Hermón a lo largo de una línea de 10 a 11 kilómetros de ancho y permitido para que regresen a esa zona las personas civiles sirias que la han abandonado.—(Efe).

## \* EXPLOSION DE GRANADAS EN JERUSALEN

JERUSALEN, 14.—Dos granadas de bazooka han hecho hoy explosión en un solar cerca del Consulado de los Estados Unidos, en la zona Este de Jerusalén, a unos 5 kilómetros de donde Henry Kissinger, secretario de Es-

tado de Norteamérica y los ministros israelíes están reunidos.

Las explosiones ocurrieron a un kilómetro del hotel donde se hospeda Kissinger, que se destaca en el sector Oriental de la ciudad, capturado a Jordania en la guerra de 1967.

"Momentos después de las 21,30, un aparato explosivo

reventó en un solar sin vallar. Se rompieron los cristales de varias ventanas pero no hubo herido alguno", ha dicho un portavoz de la Policía.

La segunda explosión ocurrió casi inmediatamente después de la primera, en el mismo lugar, según han manifestado algunos testigos.—(Efe-Upl).

(Viene de primera página)

responsabilidad civil que se derive de los delitos cometidos, ni comprende la anulación de los efectos de las penas impuestas ya verificadas tales como transferencia de destino, cambio de cuartos, baja en el escalafón o cargo de servicio, así como la baja dimisión o reforma en la escala de antigüedad.

HUELIGAS EN LA INDUSTRIA LANERA  
Los obreros de la industria lanera de la región de Cas-

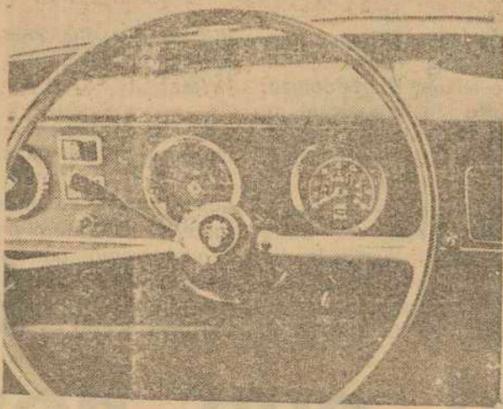
lo Branco, han decidido una huelga para reclamar un aumento salarial de mil escudos. La federación lanera, no ha accedido a la petición de aumento de salarios y los 1.500 obreros afectados han establecido un paro de dos horas diarias en cada turno.

Por otra parte, en una reunión del personal de la industria textil de Castanheira de Pera, se ha aprobado por unanimidad una declaración de huelga, hasta que se acepten sus reclamaciones laborales.—(Efe)

## Spínola, presidente de Portugal



# Deportes



## Nuevo Austin de Luxe. Se mueve en dos esferas.

La esfera de la comodidad, nuevos asientos en paño y simil cuero, nuevo tablero de instrumentos. La esfera de la economía: 10 más de potencia (55 caballos), pero consumo mínimo (7,2 lts./100 Kms), potencia fiscal por debajo de 9 cv y 129.900 ptas. I.I. Compruebe esta perfecta combinación en su Concesionario Leyland Authi.



Austin de Luxe.

## S.VARELA PASARIN

EXPOSICION: Benito Corbal, 36

SERVICIO: Avda. de Lugo

Valdecorvos PONTEVEDRA

HOY, A LAS 20'55 HORAS, TELEVISADO EN DIRECTO

# BAYERN MUNICH - AT. DE MADRID

Lleno garantizado «hasta la bandera», en el Estadio Heysel, de Bruselas

BRUSELAS, 14.— El cartel de «no hay entradas», será colocado mañana en el Estadio Heysel de Bruselas, que verá totalmente ocupadas sus 65.000 plazas con motivo del encuentro final de la Copa de Europa entre el Atlético de Madrid y el Bayern de Munich.

El secretario general de la Unión Belga de Fútbol, declaró hoy que 55.000 entradas estaban ya vendidas. Las plazas con asiento se agotaron hace más de una semana.

Las últimas 10.000 entradas —localidades de pie— se pondrán a la venta en las taquillas del estadio mañana miércoles, día del partido, seis horas antes del comienzo. La gran demanda existente garantiza que serán agotadas inmediatamente.



Se calcula que serán 20 mil españoles, entre residentes en Bélgica y desplazados desde Madrid, los que estarán en las tribunas del Estadio Heysel para animar al Atlético de Madrid.

Los alemanes también alcanzarán una cifra parecida: 11.000 entradas para el partido fueron enviadas a Alemania y se espera que muchos otros aficionados se desplacen a Bruselas para comprar aquí sus localidades.

La Asociación Belga de Periodistas Deportivos ha encontrado grandes dificultades para acreditar y conceder plazas a todos los periodistas que han solici-

tado asistir al encuentro para cumplir tareas informativas. Las dificultades fueron mayores para poder dejar acceder al campo a los redactores gráficos, debido a su elevado número.

La prensa belga se hace hoy eco de la penuria de francos belgas registrada en numerosos Bancos de Madrid desde el pasado viernes, como consecuencia de la gran demanda de los «hinchas» del Atlético de Madrid que se desplazan a Bruselas para asistir a la final de la Copa de Europa.

Las informaciones subrayan que esta brusca demanda de la moneda belga ha

provocado un gran desequilibrio en el mercado de cambios, por lo que muchos aficionados no han podido conseguir la asignación deseada. — (Aifil)

## \* VEINTIDOS VUELOS ESPECIALES

MADRID, 14. — Veintidos vuelos especiales saldrán del aeropuerto de Barajas para trasladar a Bruselas a unos 3.300 aficionados seguidores del Club Atlético de Madrid que presenciarán el partido final de la Copa de Europa, que mañana disputarán el conjunto madrileño y el Bayern de Munich en el Estadio Heysel de la ciudad belga. — (Aifil)

## EDUCACION Y DESCANSO

# “B. Simeón” y “Telefónica”, empataron en La Junquera

Hoy, a las 18'45 horas, en Marcón, interesante “Sedeca” - “Fenosa”

En la reunión celebrada el pasado lunes, por el Comité Ejecutivo del V Campeonato de Empresas, encuadrado en la Obra Sindical de Educación y Descanso, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

### SANCIONES

Suspender por tres partidos a los siguientes jugadores: José Luis Pérez Corbacho, (S. Bru), Emilio del Río Ballesteros (B. Malvar), y Carlos Barreiro Chamosa (C. Miguez).

El primero de ellos por agresión a un contrario, no estando este en posesión del balón y los dos restantes, por desconsideración con el árbitro, siendo reincidentes.

### CAMBIO FECHA PARTIDOS

Se acuerda, trasladar al miércoles y viernes respectivamente, los encuentros a celebrarse mañana jueves, con objeto de que no coincidan con el que tendrán que jugar las selecciones juveniles de

## FUTBOL DE EMPRESAS

Santiago y Pontevedra, en el Estadio de Pasaron, a las 20 horas.

Los encuentros a celebrarse hoy, serán por lo tanto los siguientes: Sedeca - Fenosa, en el campo de la Federación, en Marcón, a las 18,45 horas, con objeto de que los que quieran presenciarlo no se priven de ver en la pequeña pantalla la final de la Copa de Europa, entre el Bayern de Munich y At. Madrid. Por otra parte y debido a la misma causa, el encuentro, en la Junquera J. Ramirez-G. Portela, dará comienzo a la misma hora.

### B Simeón. 0-Telefónica. 0

En el partido celebrado el lunes en la Junquera, “banqueros” y “telefónicos”, han empatado a cero goles. Resultado que se puede considerar justo a pesar de que tanto como otro equipo han tenido ocasiones de hacer funcionar el marcador.

Buen partido el que hemos presenciado ya que los dos equipos desde el minuto inicial se lanzaron en busca de la victoria y si esta no se inclinó por ninguno de los dos bandos ha sido porque ninguno de ellos merecía la victoria. Lucharon de poder a poder durante los setenta minutos de juego, destacando las difíciles intervenciones de ambos guardametas, así como la labor de Ceresuela, por Simeón y la de Núñez por Telefónica.

El empate que al final registró el marcador es un buen resultado para ambos conjuntos, ya que mientras los “telefónicos” no pierden la esperanza de clasificarse para la final, a los “banqueros” les permite continuar imbatidos y con fundadas ilusiones de llegar también a la ligilla.

Dirigió el encuentro, el colegiado local, Piñón Bien.

OBSERVADOR

## COPA DEL GENERALISIMO DE BALONMANO

# Teucro - Sporting Salesiano, el domingo, en el Pabellón

El partido de vuelta se jugará el día 23, jueves, en Alicante

Ya está a la vuelta de la esquina la Copa del Generalísimo de balonmano. En la primera eliminatoria le ha correspondido al equipo local enfrentarse al Sporting Salesiano (Alicante), equipo que ha logrado clasificarse en quinto lugar en el II Grupo de la Primera División Nacional, detrás de conjuntos tan calificados como, B. M. Gavá, con el cual tiene que jugar el Teucro la Promoción, C. N. Helios (Zaragoza), Puerto Sagunto y Dominicos (Valencia).

Ha logrado el conjunto alicantino este quinto lugar, después de haber jugado 24 encuentros de liga, de los que ganó 13, empató 2 y perdió 9. 334 goles a favor y 331 en contra. Totaliza 28 puntos.

Como anécdota, tenemos que decir que el último partido jugado por el Salesiano, fue precisamente frente al Gavá, en Barcelona, saliendo victorioso el conjunto cata-

lán, por el resultado de 23-15. Después de ver al Salesiano podemos tener una idea de la potencialidad de nuestro contrario, el Gavá en la Promoción.

El Teucro, en caso de salvar esta primera eliminatoria le corresponderá jugar en los cuartos de final, frente al vencedor del Lasalle La Casera (Bilbao)-Canteras U. D. (Las Palmas de Gran Canaria).

Todos los aficionados que presenciaron el encuentro frente al Bidasoa, se habrán dado cuenta de que el conjunto local atraviesa por una buena forma, lo que nos hace suponer que el próximo domingo, a las 12.30 horas, volverá a registrar en el recinto deportivo municipal, una excelente entrada.

### OTROS ENCUENTROS

Beti Onak Vizcaya-Gazte lueta

Sarriá de Dal. Granollers Palautordera-Marcón. J. A. J. Petrell-J. D. Arrate. At. Madrid-San Antonio Bidasoa Puerto Sagunto Sallesco-Calbisa

Valencia C. F.-C. F. Barcelona

Vallehermoso Oje-Bofarull B. M. Gavá-Anaftasuna C. N. Helios-Picadero

Lasalle Anthi Buelha-Dominicos Valencia

Donibane-Eguia Schweppes G. Covadonga-Academia Octavio

Los dieciséisavos de final se jugarán en los campos de los citados en primer lugar, el próximo domingo, día 19. Los encuentros de vuelta el jueves 23. El primer encuentro de los octavos el día 27 de junio el de vuelta.

OBSERVADOR

## MAÑANA, EN PASARON PONTEVEDRA-SANTIAGO, de Selecciones Juveniles

El partido de vuelta correspondiente al Campeonato Regional de Selecciones Juveniles, el próximo jueves se enfrentarán a las ocho de la tarde en el Estadio de Pasaron las selecciones de fútbol de Santiago de Compostela y Pontevedra. En el partido de

ida disputado en Santa Isabel el pasado día 9, el resultado había sido de empate a un gol.

El vencedor de esta eliminatoria se enfrentará al que resulte de la eliminatoria Vigo-Orense, los días 23 y 30 de mayo actual.

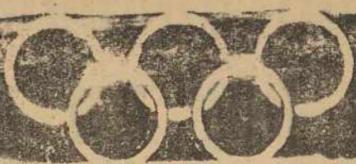
## EL PROXIMO SABADO

# Clausura del Campeonato Infantil de Ajedrez

El acto de clausura del Campeonato Infantil de Ajedrez que se viene disputando en el Colegio “Santiago Apóstol”, de la Organización Nacional de Ciegos

de Pontevedra, se celebrará el próximo sábado.

En este Campeonato participan diversos centros docentes de Pontevedra capital y comarca.



## AL REGRESO DE BASAURI

**“Si el domingo nos ruedan las cosas normalmente puede sobrnarnos el último partido”**

**Y LALO, PUNTUALIZA:**

**«El Turón debe vencer al Langreo porque le tiene comida la moral»**

El entrenador del Pontevedra tiene más moral que aquel famoso portero del Alcobayo cuando su equipo militaba en la Primera División, perdía en un partido por trece a cero y dijo: «Que me piten un penalty que quiero lucirme». Ustedes recordarán sus declaraciones en los vestuarios de Pasarón, al finalizar el choque frente a la Cultural y Deportiva Leonesa: «No hemos perdido un punto, lo ganamos. Venceremos en Basauri y como el Unión Popular de Langreo no será capaz de ganar al Caudal de Mieres, de nuevo nos adelantaremos en la clasificación». Dicho y hecho. Todo le salió redondo al entrenador de los granates. Hay que tener fe, si señor.

Por eso consideramos de interés conocer la opinión de Lalo al regreso de Basauri. En el Estadio de Pasarón, minutos después de haber finalizado el entrenamiento, le preguntamos:

—El Pontevedra tendrá que recibir al Erandio y viajar a Bilbao para enfrentarse al Bilbao Atlético en San Mamés, mientras que el Unión de Langreo jugará el domingo en Turón y después en su casa tendrá la visita del Avilés. ¿Qué pasará en estas dos últimas jornadas? ¿Se clasificará el Pontevedra? ¿Promocionará el Langreo?

—Siguiendo la lógica del fútbol lo más probable es que nos clasifiquemos nosotros. Ahora bien, hay que tener en cuenta que el Murcia tenía menos posibilidades que el Castellón y sin embargo fueron estos los que descendieron a Segunda. Si el domingo las cosas ruedan normalmente nos puede sobrar el último partido.

—¿Entonces quieres decir que el Turón debe vencer al Langreo?

—Sí, porque le tiene comida la moral. Queriendo ganar y poniendo todo el interés el Turón debe vencer al Langreo, igual que en el partido de la primera vuelta.

—¿Cómo respondió el Pontevedra en Basauri?



—Ha sido el partido del que más agradecido quedé de los jugadores. Han sido fieles asimismo. No cayeron en el nerviosismo y llegaron a una autoridad total, hasta el punto de que parecía imposible que pudiesen perder el partido.

—¿Pero las crónicas han dicho que el Basconia mereció empatar?

—Cuándo se dice que el equipo local merece el empate, lógicamente es que debió perder. Es frecuente que los cronistas locales arrimen el ascua a su sardina. Fueron muchos también los que nos comunicaron que el Pontevedra había sido el equipo que mejor impresión causó en el «López Cortazar», por su técnica y autoridad.

—Bien, ¿Cómo va la enfermería?

—Salvo Saburido, ya entrenan todos. Quiere esto decir que, si bien contra el Erandio no podré contar con la mayoría, sí podrán estar en perfectas condiciones para el desplazamiento a Bilbao. El disponer de toda la plantilla es un detalle interesante y digno de tenerse en cuenta.

—¿Habrá cambios o algún ensayo frente al Erandio?

—Todo depende de la recuperación de la gente

que ha estado en el dique seco, como por ejemplo, Daniel, Carballeda, Suco, Marque, etc.

—Entonces, para el «mister» ha sido el partido de Basauri uno de los más completos.

—No es cuestión de eso. Hubo partidos en los que hemos jugado mejor. Lo que ocurrió fue que en Basauri ha sido una actuación de conjunto de una fidelidad absoluta. Parecía como si los jugadores llevaran cinco años jugando juntos. Todos interpretaron sus papeles a la perfección. Por eso he quedado tan agradecido.

—Para finalizar, ¿sigues pensando que puedes salir airoso de la promoción?

—Todavía no la tenemos segura. En fútbol no se puede ser tajante, ni vender la piel antes de la caza. Los jugadores me prometieron el segundo puesto. Si ellos cumplen su palabra, yo, por todos los medios, cumpliré la mía: ganar la promoción.

Y Lalo antes de despedirse nos hizo constar: «Si el domingo quedase todo resuelto entonces aprovecharía la última jornada para ver un partido de Segunda, y así ir tanteando el terreno».

Suerte Lalo, en estas dos últimas jornadas. Tal como se han puesto las cosas creemos que vas a conseguirla.

A. L.

## La Selección Argentina empató en Granada (0-0)

GRANADA, 14.— El Granada y la Selección Nacional Argentina, empataron a cero goles en el Estadio de «Los Cármenes» en encuentro nocturno y que era el primero que disputaban los argentinos en su gira por Europa como preparación de los Mundiales de Munich.

El encuentro ha tenido, en realidad, muy poca historia. Porque la Selección Argentina defraudó un tanto, ya que se esperaba de ella y sus componentes mucho más, en especial en cuanto se refiere a su línea atacante que no pasó esta noche de discreta.

## I Jornada Provincial de Balonmano Juvenil

PELAYO, del Cisne, jugador más regular

### ★ TROFEOS

Repetimos hoy, fuimos adelantados en dar la primicia en la pasada semana, los premios y distinciones que se concederán con motivo de esta gran jornada balonmanística a entidades y personas que más ha contribuido al fomento, difusión y engrandecimiento del balonmano juvenil en la temporada 1973-74.

Mejor portero: Suso, del Chapela de Redondela; mejor jugador: Carrera, del C. Alba de Vigo; jugador más regular: Pelayo, del Cisne de Pontevedra; jugador más deportivo: a criterio de la Federación; Club: a criterio de la Federación; directivo: a criterio de la Federación; preparador: a criterio de la Federación; organismo: Centro Deportivo Municipal de Vigo; medio de difusión: al Pueblo Gallego; mejor afición: la de Santa Cristina, de Lavadores de Vigo; personaje más popular: hermano Miguel, del Pilar de Vigo; mención: Padre Areán, párroco de Santa Lucía, de Vigo.

### ★ ESTIMULO

Para estimular la venta de localidades, aparte del aliciente que supone el de mayor cantidad de dinero a percibir, y del trofeo acreditativo del «club máximo colaborador de la jornada», la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, ha hecho donación de lotes de material deportivo, a repartir entre los clubs que más contribuyan en la recaudación.

### ★ SORTEO

En el descanso del encuentro Ex-Vulcanistas - Teucro Viejas Glorias, se procederá al sorteo de un lote de regalos, consistente en un conjunto para un jugador de balonmano (camiseta, pantalón, botines, medias, chandall, bolsa, balón reglamentario, etc.), donado por firmas comerciales. Podrá optar a este premio todo el público que haya adquirido localidad para el programa deportivo, ya que en las entradas figura un número que entrará en sorteo.

### ★ REPARTO DE CANTIDADES

La recaudación será repartida proporcionalmente al número de localidades (competición y baile) vendidas por cada club, por lo que, a mayor venta, mayor cantidad a percibir.

### ★ BAILE

El mayor problema que tenían los organizadores era el del local. Ahora ya está solucionado. La Fiesta de la Juventud, y su paralelo baile, tendrá como escenario en la tarde del sábado 18, los locales del Liceo Marítimo de Bouzas. Las invitaciones ya están a la venta en nuestra Federación y ahora sólo falta que la juventud balonmanística provincial se anime. El precio es económico: chicos 50 pesetas; señoritas, 25.

### ★ MEDALLAS PARA TODOS

Más de ochenta medallas conmemorativas a la jornada, han sido encargadas por el Comité organizador. Se quiere y desea que todos marchen contentos... y para eso... medallas.

### ★ YA TIENEN MADRINA

La señorita Ana María, novia del teucrista Gómez, ha sido elegida madrina de la I Jornada Provincial de Balonmano Juvenil. La elección, por el Comité organizador, no ha tenido problemas. La novia de Gómez es una entusiasta del balonmano y en innumerables ocasiones, acompañada del teucrista, se le ve presenciando partidos juveniles. Enhorabuena.

### ★ YA SE HIZO EL SORTEO DE PARTIDOS

En sorteo celebrado en los locales de la Federación, las cuatro selecciones, se enfrentarán de la siguiente forma:

Sábado, 18 de mayo, Centro de Las Traviesas, 18,00 horas (seguramente se adelante la hora). Vigo Lavadores - Vigo Traviesas.

19,00 horas, Vigo Centro - Chapela Pontevedra.

### ★ FASE PRESIDENCIAL

El presidente (don Alfonso), ha estado muy acertado en algunas ocasiones, durante la reunión celebrada días pasados. Acertado estuvo cuando dijo: «En esta ocasión no se cobrarán los arbitrajes». Y uno dice: «¡Estaría bueno!».

### ★ DESCONTENTO

Parece que no todo va de color de rosa. Nos dicen, palabras de buena frente, que la I Jornada de Balonmano Juvenil se está centrando en Vigo y se está olvidando que es jornada provincial. Los comunicantes nos dicen: seleccionadores vigueses, ganas en mayoría viguesas, premios con parcialidad a personas y entidades viguesas... Nosotros no decimos nada, preguntamos y nos preguntamos: ¿Tendrán razón los comunicantes? Ustedes dirán...

### ★ APLAUSO

Comienzan a recibirse los primeros trofeos para esta gran jornada. El primero en recibirse ha sido el del alcalde de Marín, don Benito Hermida. Un aplauso para tan dinámico paladín.

FERNANDO FARUZ

## Triste acontecimiento", titula "L'Osservatore Romano" el resultado del referéndum sobre el divorcio

CIUDAD DEL VATICANO, 14. — Bajo el título de "Triste acontecimiento", comenta hoy en su primera plana "L'Osservatore Romano", diario oficial de la Santa Sede, el resultado del referéndum sobre el divorcio en Italia, exhortando a los católicos a consagrarse por la defensa de la indisolubilidad del matrimonio.

Después de recordar que los 13.000.000 que "sí" no "no" han producido en vano, recuerda el rotativo vaticano que la conciencia de los muchos aspectos negativos de la Ley se ha despertado y que "permanece el llamamiento a la responsabilidad de los cónyuges".

El comentario entra con detalle en el análisis del voto, observando que la victoria de los divorcistas se debe más al sofisma de "yo no me divorciaré, pero por qué debe negarse a otros este derecho", que por "el convencimiento de que el bien común está por encima de toda situación particular, aun digna de respeto, y que la Ley positiva tiene el deber de tutelar antes que los casos singulares el bien de la comunidad".

Plantea "L'Osservatore Romano" sus dudas sobre las motivaciones del voto de los 19.000.000 de divorcistas, que "no son todos ciudadanos que aprueban el divorcio y que lo practicarán ellos mismos. Más aún, nunca como durante esta campaña hemos sentido tantos elevados reconocimientos al valor ejemplar de la familia unida y al modelo cristiano de la familia".

"L'Osservatore Romano" concluye considerando como un problema de "integridad religiosa y de coherencia civil, porque la moral cristiana es perentoria y la secuela del Evangelio, requiere conciencia viril y no tímida en todos los campos" la principal enseñanza que los católicos deben obtener del referéndum italiano.—(Efe).

# TEHERAN: Doce contrabandistas de drogas ejecutados por un piquete de fusilamiento

TEHERAN, 14.— Un piquete de fusilamiento del Ejército ha procedido hoy a la ejecución de 12 hombres declarados convictos por un tribunal militar de contrabando de 12 toneladas de opio, ha informado un portavoz del Gobierno.

Con ello se eleva a 223 el número de traficantes de drogas ejecutados desde la entrada en vigor en el Irán, en 1970, de una ley anti-drogas. (Efe-Reuter)

### PENA DE MUERTE PARA SECUESTRADORES

LONDRES, 14.— La Asociación Británica de Pilotos de Líneas Aéreas Comerciales

se unió hoy a las demandas de otros grupos para que Gran Bretaña reinstaure la pena de muerte que fue abolida en 1964.

Un portavoz declaró que la amenaza de la horca podría ser la única solución para evitar los secuestros aéreos y que la pena de muerte debería ser obligatoria para todos aquellos a los que se encontrara culpables de secuestrar un avión.— (Efe)

### INCIDENTES EN PERUGIA

PERUGIA (Italia), 14.— Más de una veintena de heridos —de los cuales 16 recibieron asistencia en hospitales— y un elevado número de arrestos para interrogatorios, es el balance de los choques entre grupos de tendencias opuestas, registrados la madrugada última en Perugia.

La pelea callejera, que degeneró en batalla campal, se produjo después de conocerse los resultados definitivos del referéndum sobre el divorcio, que daban el triunfo a los divorcistas. Sin que aparezcan claras las circunstancias, un grupo que festejaba el triunfo y otro de tendencia derechista llegaron a las manos.

Al intervenir la Policía, así como los dirigentes de varios partidos políticos para calmar los ánimos, los incidentes adquirieron más furor, hasta el punto de resultar heridos ocho agentes del orden. Numerosas personas se encuentran en la Jefatura de Policía para ser interrogadas, pero no se ha facilitado ningún detalle sobre la investigación.— (Efe)

### PROCESO EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 14.— En una sala prácticamente desierta, con apenas una decena de curiosos, se inició esta mañana en el Vaticano el procedimiento penal contra Raffaele Saliari, Giovanni Manupelli, Giancarlo Casale y Giovanni Cimaomo, ex-dependientes de los teléfonos vaticanos, acusados, tras una larga instrucción, de una serie de robos cometidos en el Vaticano y en propiedades vaticanas extramuros.

En el banquillo de los acusados se encontraban presentes hoy Saliari, Manupelli y Cimaomo. El tribunal está compuesto por tres magistrados: el presidente, Pio Cipriotti, y los jueces «ad lateres» Renato Ottaviani y Luigi Spagnoletti.

Se encontraban presentes cinco abogados defensores. El

abogado de Cimaomo dijo que su cliente se declaraba inocente. El fiscal citó como testigos a doce personas, entre ellas el secretario privado del Papa, monseñor Pasquale Macchi, el vice-director de "L'Osservatore Romano", Virgilio Levi, el padre Enzo Manfredi y el religioso Doménico Molino, ex-dirigentes estos últimos de los teléfonos vaticanos.

Los otros dos imputados, ex-gendarmes, serán procesados ante otro tribunal, en proceso diverso, y el quinto, ex-dependiente de teléfonos, pidió ser juzgado por un tribunal italiano, en base al concordato entre la Santa Sede e Italia.— (Efe)

### BILBAO

## Cuatro delincuentes detenidos: cometieron robos durante la Vuelta Ciclista a España

BILBAO, 14.— Cuatro delincuentes habituales contra la propiedad que venían cometiendo robos en el trayecto seguido por la Vuelta Ciclista a España, han sido detenidos.

Desde la salida de los corredores en Almería a la llegada de los mismos a las diferentes localidades donde terminaban las etapas, se tenían noticias de que venían faltándole a las personas que presenciaban la vuelta, así como a los integrantes de ésta, carteras, documentos y metálico, sospechándose que en la Vuelta Ciclista a España venían varios carteristas. La Policía montó el correspondiente servicio a la llegada de la Vuelta a Bilbao siendo detenidos cuando realizaban su «trabajo» los delincuentes Juan Parra García, nacido en Cortés de Baza (Granada); Federico Toro Fernández, de Hospitalet (Barcelona); Dolores García Fernández, de Ragama (Salamanca), y Josefa García Fernández, de Eguena (Valencia).

## Según acuerdo del Pleno Municipal Será erigida una estatua a Franco en Cádiz

CADIZ, 14.— Una estatua será erigida en esta ciudad a Su Excelencia el Jefe del Estado, según acordó en su última reunión plenaria el Ayuntamiento de Cádiz, celebrada bajo la presidencia del alcalde don Jerónimo Almagro y Montes de Oca.

La propuesta fue presentada al Pleno Municipal por el alcalde, como reco-

nocimiento de la ciudad de Cádiz al Jefe del Estado por las atenciones recibidas, siendo aprobada por aclamación.

El Ayuntamiento acordó buscar el emplazamiento más idóneo para la estatua al Caudillo, que puede ser, en la Plaza de San Antonio o de Mina o en la entrada de la ciudad.— (Cifra)

## COSECHA RECORD DE CEBADA

MADRID, 14.— La cosecha de cebada de la actual campaña cerealista se considera récord en toda la historia de la agricultura española, según ha informado a "Cifra" el Director General de la Producción Agraria, don Claudio Gandarias Beascoechea.

En el resto de los cereales, la producción también

se considera totalmente favorable.

La superficie total de trigo en la presente campaña es de 3.250.000 hectáreas y su producción se presenta del orden de los 48 ó 50 millones de quintales, lo que supone una producción media de 15 quintales la hectárea.

## BRASIL: 23 muertos durante la procesión de Fátima

### UN AUTOBUS ARROLLO A LA MULTITUD

NATAL (BRASIL), 14.— Veintitrés personas murieron y cuarenta resultaron heridas, durante la procesión de Nuestra Señora de Fátima realizada anoche en Currais Novos, cuando un autobús, por un fallo en los frenos, se lanzó sobre la multitud de fieles.

En la información oficial, divulgada hoy en esta ciudad, se añade que el trágico episodio, se debió a la imprudencia del conductor del vehículo, que intentó cruzar a gran velocidad la avenida por

la que se celebraba la procesión. El conductor no pudo controlar el coche, que quedó sin frenos, y atropelló a numerosas personas, en enloquecida marcha.

Currais Novos, es una ciudad de treinta mil habitantes en el centro sur del Estado de Rio Grande, del Norte. La procesión de Nuestra Señora de Fátima es la más importante que se celebra cada año.

NUEVE MUERTOS EN UN INCENDIO

nas resultaron muertas y 48 con heridas, al incendiarse en la mañana de hoy, un camión cisterna cargado con gasolina de alto octanaje.

El vehículo se estrelló contra un poste eléctrico y se incendió. Las llamas afectaron a unas 15 viviendas, en donde perecieron, víctimas de las llamas, 9 personas.

La tragedia tuvo lugar en un lugar de la periferia de esta capital a primeras horas de esta mañana.—(Efe)

## El "affaire" de la elección de Miss Europa



Wenche Steen, «Miss Europa 1974» acompañada de sus damas de honor, «Miss España», Rocio Martín y «Miss Mónaco», Dany Coutelier. — (Foto EFE FIEL).

MADRID, 14.— De pronto, concurso califica una empresa domiciliada en Madrid, "Certámenes Españoles, S. L.", al reciente maratón de bellezas femeninas celebrado en Maspalomas (Islas Canarias), en el que se eligió "Miss Europa", a la joven Noruega Wenche Steen.

"Certámenes Españoles, S. L.", ha enviado una comunicación a la prensa en la que califica a la bella Noruega de "Miss Europa Bis". La empresa, en su carta timbrada, se titula "concesionaria exclusiva", para la organización del concurso "Miss España", en colaboración con "Miss Europa Organización", de París, "Miss Universe, Inc." de Nueva York, "Miss World,

Neva Promotions LTD", de Londres y "Miss Young International" de Hamuri, Tokio.

Según la concesionaria para nuestro país de todos los certámenes indicados, de las 19 participantes en Maspalomas para el concurso de "Miss Europa", únicamente dos eran misses nacionales. A España, añade la empresa la representante Rocio Martín que había "de Miss España" el pasado año pero que ya no lo era este, ya que la actual miss española es Amparo Muñoz, a la que se invitó a concursar en Maspalomas y se le "garantizó", el título de la más bella. La señorita Muñoz no aceptó la invitación de los promotores de Maspalomas gracias a que "Certáme-

nes Españoles, S. L." la convenció de que todo eran "oscuros manejos", sigue diciendo en su comunicación la empresa que dice ser concesionaria en exclusiva de los diversos concursos aludidos.

Por otra parte "Certámenes Españoles, S. L.", reitera que la "Miss Europa Bis" no puede ostentar su cargo porque está casada, aunque, según ella manifestó a "Cifra", es soltera.

Las demás bellezas nacionales y europeas, con títulos de la concesionaria en exclusiva o con título de otras precedencias, no han contribuido con sus puntos de vista a dilucidar el dilema del "ser o no ser" "Miss".—(Cifra).